

60

پرسیار و بهرشف ل دۆر بابەتین ژنێ ل دەمێ کو د کەشیتە د یینقیزیاندا

نقیسین

محمد بن صالح العثیمین



وهرگێڕان

م. بهزاد دوسکی

مزگەفت

60 پرسیار و بهرسف ل دۆر بابەتین ژنل دهمە کو د کەشیتە د بینقیزیا نندا

نقیسین

محمد بن صالح العثیمین

وهرگیران

م. بهزاد دوسکی



ناقص پرتووکى: 60 پرسىار و بهرسف ل دؤر بابەتین ژنى

ل دەمى کو د کەشیتە د بېنقىژىياندا

نقىسىن: محمد صالح العثيمين

وهرگىران: م. بهزاد دوسكى

دیزاينا ناقهروكى و بهرگى: سايتى مزگهفت

ژ بهرهەمىن: سايتى مزگهفت www.mzgaft.com



پیشہ کی

الحمد لله، والصلاه والسلام على رسول الله محمد بن عبد الله
وآله وصحبه ومن سار على دربه إلى يوم الدين.

خویشکا موسلمان:

ژ بهر وان گه له ك پرسیارین د بابه تی بینقیرین ژنیدا ژ زانایان
دهینه کرن؛ مه ب فەر دیت ئهم وان پرسیارین بهردهوام
دهینه کرن و گه له ك دووباره دبن کۆم بکهین، دا کو
ب سانا هیتر لی بهین و بو ته پتر د بهردهست بن، دا تو بشیی
ب چاف پروهنی و شه رهزایی عیاده تی خودی بکهی، ئه فه
ژی فه توایین زانای ناکدار و پله بلند (محمد بن صالح
العثیمین) سی نه.

هشيار كرنهك:

دييت ئەو كەسى بۆ ئىكەم جار بەرپەرپىن قى پەرتوو كى
قەد دەت، بۆ وى وەسا ديار بىت كو ھەندەك پرسىار
د دووبارەنە، بەلى پىشتى ئەو ھىزا خۆ تىدا دكەت و د ناقد
دچىتە خواری؛ دى بىنیت كو د ھەندەك بەرسقاندا پتر زانىن يا
تىدا ژ ھەندە كىن دى، ژ بەر ھەندى ژى مە نە قىيا خۆ ژ قى
زانىنى بىبە ھەر بكەين.

هندهك حوكمين بينقيزيان د نقيژ و رۆزياندا

(پ 1): ئەگەر ژنی نقيژا سپيډی کر و ئیکسەر پاقر بوو،
ئەری دی وی رۆژی یاب رۆژی بیت و چ ناخۆت
و قەناخۆت یان ناگریت؟ و ئەگەر ئەو رۆژ گرت، دی بۆ
هیتە هژمارتن یان ژى دقیت رۆژه کا دی ژ پیشقه بگریت؟

(ب 1): ئەگەر نقيژا سپيډی بوو، ژ نوی ژن ژ بينقيزيا خو
پاقر بوو؛ ئەری دی وی رۆژی چ تستان خۆت یان ناخۆت،
زانایان ل دور فی بابەتی دوو گۆتن هەنە:

گۆتنا ئیکى: دقیت وی رۆژی چ نەخۆت و قەنەخۆت و ئەو
رۆژ بۆ ناھیتە هژمارتن و دقیت رۆژه کا دی ژ پیشقه بگریت،
گۆتنا ناقدار د مەزھەبی ئیمامی ئەحمەددا ئەف گۆتنەیه.

گوتنا دووی: دروسته وی رۆژی بخۆت و قهخۆت، چونکی د وی رۆژیدا رۆژیا وی لی نینه، ژ بهر کو ئهول دهستیپیکا وی رۆژی د بینقیزیاندا بوو و نه ژ وان کهسان بوو یین کو پیدقیه رۆژی بگریت، قیجا دهمی رۆژی بو نه هیته هژمارتن؛ هنگی یا بیمفایه ئهو خو بگریت و چ نهخۆت قه نهخۆت و ئهف دهمی هه نئ بو وی نه ده مه کی ریزلیگریه، چونکی ل دهستیپیکا رۆژی فەرمان ل وی هاتبوو کرن ئهو رۆژی بخۆت، ژ بهر کو هیشتا ئهو ژ بینقیزی پاقژ نه بوو بوو، به لکی ئه م دشیین بیژین ل دهستیپیکا رۆژی حه رام بوو ل سه ر وی ئه و یا ب رۆژی بیت و رۆژیا شه رعی ئه قه یه: "تو ژ بهر خودی خو ژ هه می وان تشتان دویر راگری یین رۆژی پی دشکیت، ئه قه ژ ی هه ر ژ بانگی سپیدی هه تا رۆژ ئاقا دبیت" ئه ف گوتنه ژ ی ههروه کی تو دینی دروسته ژ گوتنا بووری کو گوت دقیت وی رۆژی هه میی چ نهخۆت و قه نهخۆت، به لی ل دویف هه ردوو گوتنان دقیت ئه و رۆژه کا دی ژ پیش وی رۆژی قه بگریت.

(پ 2): ئەقە پرسیار کەرە کە یا دیتیت: ئە گەر بەری بانگی سپیدی بدەت ژن ژ بیتیژیان پاقر بوو، بەلی هەتا پستی بانگی سپیدی سەری خۆ نەشویشت و ژ نوی سەری خۆ شویشت و نغیژا خۆ کر و رۆژیا خۆ یا وی رۆژی تەمام کر، ئەری باشە رۆژیا وی یا دروستە یان دی رۆژە کا دی ژ پیش فی رۆژیقە گریت؟

(ب 2): ئە گەر ژن ژ بیتیژیان پاقر بوو، هەتا ئە گەر ب خۆلە کە کی بەری بانگی سپیدی بدەت ژ، بەلی ب وی مەرجی ئەو ب دروستی ب زانیت کو یا پاقر بووی، هنگی ئە گەر ئەو د رەمە زانیدا بیت؛ دقیت ئەو یا ب رۆژی بیت و رۆژیا وی دی یا دروست بیت و ل سەر وی نینە ئیکا دی ژ پیشقە بگریت، چونکی وی رۆژی گرت و ئەو یا پاقر، بلا هەر وی سەری خۆ پستی بانگی سپیدی ژ شویشت بیت، چ ئاریشە د فی چەندی دا نینە.

ههروه کی زهلامی ئه گهر یی ب جه نابهت بیت چونکی یی
 چوو یه نقینا ژنکا خو یان ژ ی خه ونه کا دیتی و پارشیف خوار
 و پشتی بانگی سپیدی دایی، ژ نوی سه ری خو شویشت،
 هنگی دی رۆژیا وی یا دروست بیت.

ب قی هه لکه فتی من دقیت ئه ز هشیار کر نه کی بدهم بو
 تشته کی کو یی ل دهف ژنان هه ی، ئه و ژ ی ده می ئیک ژ وان
 یا ب رۆژی بیت و پشتی وی رۆژیا خو خواری و رۆژ ئاقا
 بووی؛ ژ نوی که فته د بینقیژیاندا به ری کو نقیژا عه یشا
 بکهت، ئه و هزر دکهت هوسا ب قی شیوه ی دی رۆژیا وی
 به تال بیت، به لی ئه ف هزره یا خه له ته و چ ژ بو نینه، به لکی
 ئه گهر ئه و پشتی رۆژ ئاقابوونی که فته د بینقیژیاندا؛ خو بلا
 ب چرکه یه کی ژ ی بیت، رۆژیا وی هه ر یا دروسته.

(پ 3): ئەرئى باشە ئەو ژناد چلکاندا بیت، ئەگەر بەرى چل
رۆژ تەمام بىن پاقر بوو، رۆژى و نقيژ ل سەر واجب دىن؟

(ب 3): بەلى، ھەر گاڤا ژنا چلکدار بەرى چل رۆژ تەمام بىن
پاقر بوو؛ واجبە ل سەر وئ رۆژيان بگريت ئەگەر
د رەمەزانیڧا بیت و واجبە ل سەر وئ نقيژان بکەت
و دروستە بو ھەڤرينى وئ بهيتە نڤينا وئ، چونكى ئەو يا
پاقرە و چ تشت ل دەڤ نین کو نەھیلن ئەو رۆژيان بگريت
يان نقيژان بکەت يان ريگريت کو زەلامى وئ بهيتە دەڤ.

(پ 4): ئەرئى باشە ئەگەر ژنە كىي رۆژين وي يين بينقىژيان
 هەشت رۆژ بن يان ژى حەفت رۆژ بن، پاشى ئىك دوو
 جاره كان ئەف دەمە ژ حەفت يان هەشت رۆژان پتر لى هات
 و ژى بوورى، ئەرئى ل قى دەمى حوكم چىيە؟

(ب 4): ئەگەر رۆژين ژنە كىي شەش بن يان حەفت بن پاشى
 دريژ لى هاتن و بوونە هەشت و نەھ و دەھ و يازدە رۆژ،
 هنگى دى مينيت و ھەر نقيژان ناكەت ھەتا پاقر ديت،
 چونكى خودايى مەزن ديژيت: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ
 هُوَ أَذًى﴾ سۈرۋالبقرە ئانكو: (ئەي موحەممەد ﷺ ئەو پرسىارا
 بينقىژيا ژنى ژ تە دكەن، تو بىژە وان ئەو ئەزىيەتە و يا پيسە
 و يېھنا وي يا نەخۆشە و ئيشانە كا پيسە بۆ وي يى خو نيزيك
 دكەت).

ھندی ئەف خوینە یا بەردەوام بیت، ژن ژى دى د قى رەوشیدا
 بیت، ھەتاب دروستى پاقر دىت و سەرى خۆ دشووت،
 پاشى دى نقيزان كەت، فيجا ئەگەر ھەيقا ب دويقرار پۆژين
 بينقيزيان كيمتر ژى بوون، ھنگى ھەر دەمى ئەو پاقر بوو
 دى سەرى خۆ شووت، بلا ھندی ھەيقا بوورى گەلەك پۆژ
 ژى نەبوورى بن، يا گرنگ ھندی ژن د بينقيزياندا بیت، ئەو
 نقيزان ناكەت، فيجا چ پۆژين بينقيزيان د قى جاریدا ھندی
 بين جارادى بن يان ژى پتر بن يان ژى كيمتر بن، ھەر دەمى
 ئەو پاقر بوو؛ دى نقيزان كەت.

(پ 5): ئەرئى باشە ژنا چلكدار دئ چل رۆژان روينيته خوارئ، نه نقيژان دكهت و نه رۆژيان دگريت، يان ژى مهرج نينه ئەو چل رۆژ ببوورن و ههما گاڤا خوين راوهستيا دئ نقيژ و رۆژييين خۆ گريت؟ و كييمترين دەم بۆ پاقربوونا ژ چلكان چهنده؟

(ب 5): ژنكا چلكدار چ دەميئن قهبرى بۆ نينن، بهلكى هەر دەمئ خوين ههبيت دئ روينيته خوارئ، نه نقيژان دكهت و نه رۆژيان دگريت و نه زهلامئ وئ دهيتته نشينا وئ و ئەگەر پاقر بوو، ههتا ئەگەر بهرى چل رۆژان ژى بيت، خو ئەگەر ئەو دهر رۆژ بن يان ژى پينج رۆژ بن كهفتيه د چلكاندا، ل قيرئ دئ نقيژيئن خۆ كهت و رۆژييين خۆ گريت و زهلامئ وئ ژى دروسته بهيتته دهف و چ تيدا نينه، يا گرنگ چلك تشته كئ دياره و ئەف حوكميئن بوورى د گريداينه ب ههبوون و نهبوونا چلكانقه، هندی ههبن دئ حوكميئن وئ ژى د گهلدا بن، ئەگەر چوو و نهما حوكم ژى نامينن، بهلى ئەگەر ژنهك

يا وسایت ل هه می ده مان خوینی دینیت، هنگی کا رۆژین
وئ یین بینقیزیان چه ندن؛ ب تنی دی هند رۆژان بو چلکان
ژی دانیت و دی نقیژ و رۆژیین خو گریت، چونکی ئەفه
ژنه یا وسایه چ جارا خوین ژێ هسك ناییت.

(پ 6): ئەگەر د پۆژین رەمەزانیدا پېچە کا خوینی ژ رنی بهیت و ئەف خوینا کیم د گەلدا بمینیت هەتا دویماییکا رەمەزانی و ئەو یا ب پۆژی بیت، ئەری باشە پۆژیین وی د دروستن؟

(ب 6): بەلی، پۆژیین وی د دروستن، ئەف چیکین خوینی ژێ چ نین، چونکی ئەو ھندەك رەھن ئەف چیکین خوینی ژێ دەین، ژ ئیھامی عەلی (خودی ژێ رازی بیت) ھاتیە قە گیران کو یا گۆتی: (إِنَّ هَذِهِ النُّقْطَةُ الَّتِي تَكُونُ كَرَعَاةِ الْأَنْفِ لَيْسَتْ بِحَيْضٍ)، ئانکو: ئەف چیکین ھەنی ئەوین ھەکی رسیانا دفینە، ئەو نە خوینا بینقێژییایە.

ھوسا یا ژ وی ھاتیە قە گوهاستن (خودی ژێ رازی بیت).

(پ 7): ئەگەر ژنا د بینفیزیاندا یان ئەوا چلکدار بەری بانگی سپیدی پاقر بوو بەلێ سەری خۆ پستی بانگی سپیدی شویشت؛ ئەری هنگی رۆژیا وی یا دروستە یان نه؟

(ب 7): بەلێ رۆژیا وی یا دروستە، ئەگەر ژنا د بینفیزیاندا یان یا چلکدار بەری بانگی سپیدی پاقر بوو، بلا پستی بانگی سپیدی ژ نوی سەری خۆ بشووت و چ تیدا نینه، چونکی دەمی ئەو پاقر دییت ئەو دی بیتە ژ ئەهلی رۆژیی و ئەو وه کی وی کەسێ ب جەنابەتە یی سپیدە بهەلیت و ئەو هەری ب جەنابەتە، ئەقی هەنی رۆژیا وی یا دروستە، ژ بەر گوتنا خودایی مەزن دەمی دییژیت: ﴿فَالَّذِينَ بَشِرُوا هُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ﴾ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ ئانکو: (قیجا هوین ژ نوکە وێقە هەرنە نشینا هەقزینین خۆ و وی تشتی خودی بۆ هەوێ حەزکری ژ زارۆکان بۆ خۆ ژ وی بخوازن، بخۆن و قەخۆن هەتا روناھییا دروست یا سپیدی بۆ هەوێ

ديار ديت ژ تارياتيا شه قی) فیجا ده می خودی ده ستویری دا
 بو نقینی هه تا وی ده می کو رونا هییا سپیدی دیار دیت، ژ قی
 دهیته وهرگرتن کو سهر شوویشن دئ که قیته پستی بانگی
 سپیدی، ههروه سا ژ بهر گوئنا عائیشای خودی ژ رازی بیت
 کو پیغه مبه ری خودی ﷺ دا لی بیته سپیده و ئه وی
 ب جه نابه ت^(۱)، ژ بهر کو چوو بوو نقینا هه قزینا خو وی
 ب رۆزی بوو و رۆزیا خونه دخوار، ئانکو پیغه مبه ری
 خودی ﷺ پستی بانگی سپیدی ژ نوی سهری خو
 ژ جه نابه تی دشوت.

(۱) البخاری، کتاب الصوم، باب اغتسال الصائم (۱۹۳۱). مسلم، کتاب الصوم، باب صحة
 صوم من طلع علیه الفجر وهو جنب (۱۱۰۹) (۷۵).

(پ 8): ئەگەر ژنى ھەست ب خوینی کر، بەلى بەرى پوژ
 ئاڧا بىت چ خوين ژى دەرئە کەفت و نەھاتە خواری، یان
 ھەست ب ئىشا بىنقىژیان کر، بەلى خوين ھەر بەرى پوژ
 ئاڧا بىت دەرئە کەفت، ئەرى ل قى دەمى پوژیا وى یا وى
 پوژى دى یا دروست بیت، یان ژى دى ئىکا دى ژ پىشقە
 گرىت؟

(ب 8): ئەگەر ژنا پاڧر ھەستىڭر کو خوين یا د ناڧ لەشى
 ویدا دەیتە ڧە گوھاستن و ئەو یا ب پوژىیە، بەلى ئەو خوين
 ژ لەشى وى دەرئە کەفت ھەتا پوژ ئاڧا بووى، یان ژى ھەست
 ب ئىشانىن بىنقىژیان کر، بەلى خوين دەرئە کەفت ھەتا پوژ
 ئاڧا بووى، ھنگى پوژیا وى یا وى پوژى یا دروستە
 و ل سەر وى نینە ئەو ئىکا دى ژ پىشقە بگریت، ئەڧە ئەگەر
 ئەو نە پوژىیە کا ڧەرز بیت و ئەگەر پوژىیە کا سوننەت بیت،
 خیرا وى پوچ نابیت و دروست دى بو ھیتە نڧىسىن.

(پ 9): ئەگەر ژنى خوينەك دىت بەلى باوەرى بۆ چىنەبوو
كو ئەقە خوينا بىنقىژىيايە، ئەرى ل قى دەمى حوكمى رۆژىيا
وى چىيە؟

(ب 9): رۆژىيا وى يا وى رۆژى يا دروستە، چونكى وەك
دەستپىك ئەو ناھىتە ھژمارتن بىنقىژى ھەتا بۆ وى ديار دىت
و باوەرى بۆ چىدبىت كو يا كەفتىيە د بىنقىژىياندا.

(پ 10): ھندەك جارەن ژن دى شوينا خوينە كا كىم بىنيت يان
 ژى ب درىژيا رۆژى دى ھندەك چىكىن گەلە كىن كىم يىن
 خوينى بىنيت، قىجا ھندەك جارا ئەف چەندا ھەنى ل دەمى
 بىنقىژيان رويدەت، بەلى ھىشتا خوين نەھاتىيە خوار
 و ھندەك جارەن ژى ل دەمى بىنقىژيان روينادەت، ئەرى باشە
 د ھەردوو رەوشاندا حوكمى قى ژنى چىيە ئەگەر يا ب رۆژى
 بىت؟

(ب 10): بەرسقا بوورى ل سەر پرسىارە كا وەكى قى بوو،
 بزقرە وى دى بووتە روھن بىت، بەس ئەفە يا ماى كو ئەم
 بىژىن ئەگەر ئەف چىكىن ھەنى د رۆژىن بىنقىژياندا بن
 و ئەو ژن قان چىكان ب بىنقىژى ب ھژمىرەت دى بىتە
 بىنقىژى.

(پ 11): ئەو ژين د رەمەزاندا د كەڤنه د بېنځيژياندا، يان
د كەڤنه د چلكاندا، ئەرى بۆ وان دروسته ئەو د رۆژين
رەمەزاندا بخۆن و ڤه خۆن؟

(ب 11): به لى .. د رۆژين رەمەزاندا دى خۆن و ڤه خۆن،
به لى يا باستر ئەوه ئەو ڤى چەندى ب نهينى بكن ئە گەر
هندهك زارۆك هەبن، چونكى ئەڤ چەنده دى ئاريشه يان بۆ
وان چيكت، ديت ئەو زارۆك هزر بكن دهيكاً وان رۆژيا
ناگريت چونكى ئەو نزانن كا حالى وى چيه.

(پ 12): ئەگەر ژنەك د بېنقىژياندا بيت يان د چلكاندا بيت و ل دەمى نقيژا ئيقارى پاقر بوو، ئەرى دقيت ئەو نقيژا نيقرو ژى د گەل يا ئيقارى بكەت، پا دروسته د رهوشين بهرتهنگدا مروف نقيژا نيقرو بينيته سەر يا ئيقارى و بهروفاژى ژى - يان ژى دى بهس نقيژا ئيقارى كەت؟

(ب 12): گوتنا دروستتر د قى بابەتيدا ئەوه كوب تنى نقيژا ئيقارى يا ل سەر وى، چونكى چ بەلگه نينن كو نقيژا نيقرو ژى ل سەر واجب بيت و بناخه ئەفهيه كا چ ل سەر وى ل سەر مليت خوړا كەت و (زيممه تا) خوړى پرزگار بكەت، پشتى هنگى پيغەمبەرى ﷺ يا گوتى: (من أدرك ركعة من العصر قبل أن تغرب الشمس فقد أدرك العصر)⁽¹⁾ ئانكو: (هەر كەسى رو كاعه ته كى ژ نقيژا ئيقارى بكەت بهرى روژ ئاڤا بيت؛ ئەفه ئەو گەهسته نقيژا ئيقارى هەمىي).

(1) البخاري، كتاب مواقيت الصلاة، باب من أدرك من الفجر ركعة (٥٧٩). مسلم، كتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك تلك الصلاة، (١٦٣) (٦٠٨).

پیځه مبهري ﷺ به حس نه کړ کو ئه و گه هشته نفیڅا نیڅرو ژي
 و ئه گهر نفیڅا نیڅرو د ځي ره وشیدا واجباً؛ هنگي پیځه مبهري
 ﷺ دا دیار کت و چونکي ئه گهر نفیڅا نیڅرو بوو و ژن
 که څته د بینځیځیاند؛ هنگي ل سهر وي یه ب تنی نفیڅا نیڅرو
 بکه ته څه، نه کو یا ئیڅاري ژي، ئه څه د ده مه کیدا کو دروسته
 مروځ نفیڅا نیڅرو بینته سهر یا ئیڅاري و چ جوداهي
 د ناقبه را ځي و ئه و د پرسیاریدا هاتیدا نینه، ځیجا ل سهر ځي
 چه ندی گوټنا دروستر ئه وه کو ب تنی ئه و دی نفیڅا ئیڅاري
 کت، ژبه ر (ده لاله تا) ده ځي و قیاسی ل سهر وي، بابه ت ژي
 دی ههر یی وه سایت ئه گهر بهري نفیڅا عه یشا بجیت ئه و
 ژنوی پاکڅر بوو، هنگي ژي ب تنی دی نفیڅا عه یشا کت
 و ل سهر وي نینه نفیڅا مه غره ب ژي بکه ت.

(پ 13): ھندەك ژ وان ژنن بچويكى وان ژبەر دچیت،
 رەوشا وان ئيك ژ قان دوو شیوازين ھەننیه: یان دى بچويك
 ژ بەر چیت بەرى ئەف بچويکە شیوہیى مروقان بگريت،
 یان ژى پشتى شیوہیى مروقا دگريت ژ نوى دى ژ بەر چیت،
 فیجا ئەو رۆژا بچويك ژ بەر چووی، حوکمی وى رۆژیى
 چیه و ئەرى ئەو رۆژين وى خوین تیدا ددیت رۆژیين وان
 رۆژا د دروستن یان نه؟

(ب 13): ئەگەر ئەوى بچويكى ھیشتا شیوہیى مروقان
 نه گرتیت؛ ھنگى ئەو خوینا ئەو دینیت ناھیتە ھژمارتن
 خوینا چلکان، ئەگەر ھوسا بیت دى نقيژا کەت و دى یا
 ب رۆژى ژى بیت و رۆژیين وى د دروستن، بەلى ئەگەر وى
 بچويكى شیوہیى مروقان گرتیت، ھنگى ئەو خوین دى بیتە
 خوینا چلکان و یا دروست نابیت بۆ وى ئەو نقيژان بکەت،
 یان یا ب رۆژى بیت و بناخە دقى بابەتیدا ئەقەیه ئەگەر
 ئەف بچويكى ھەنى بیتە مروق؛ ھنگى دى بیتە خوینا
 چلکان، ئەگەر نەبیتە مروق، ئەو خوین نابیتە خوینا

چلکان، ڦیجا ئه گهر ئه و خوین دهر که ڦت خوینا چلکان؛
هنگی کا چ ل سهر چلکداران هه رامه، دی ئه و ل سهر وی
ژی هه رام بیت و ئه گهر خوینا چلکان نه بیت، چ تشت
ل سهر هه رام نابیت.

(پ 14): ئەگەر ژنا ب دووگيان د رۆژين رهمه زانيدا خوينى بينيت، ئەرئ ئەفە دئ چ کارتیکرنئ ل رۆژيا وئ کەت يان نه؟

(ب 14): ئەگەر ژنئ يان کچئ خوينا بينقئزيان ديت، دئ رۆژيا وئ به تال بيت ژبەر گوتنا پيغه مبهري ﷺ: (أليس إذا حاضت لم تصل ولم تصم) (1) ئانکو: (مانه ئەگەر ژن کەفته د بينقئزياندا، ئەو نه نقئزان دکەت و نه رۆژيان دگريت).

فئجا ژبەر فئ چەندئ ئەم بينقئزيان ژوان تستان د هژميرين يئن رۆژئ پئ دکەفیت و چلک ژئ ههروهسا، دەرکەفتنا خوينا بينقئزيان و چلکان رۆژيئ به تال دکەت.

ئەگەر ژنا ب دووگيان د رۆژين رهمه زانيدا خوينى بينيت، هنگئ ئەگەر ئەو خوين خوينا بينقئزيان بيت، دئ وه کئ وئ بيت ئەوانه يا ب دووگيان دەمئ د کەفیتە د بينقئزياندا، ئانکو دئ رۆژئ پئ به تال بيت و ئەگەر ئەو خوين نه خوينا بينقئزيان بيت، رۆژئ پئ ناکەفیت.

(1) البخاري، كتاب الصوم، باب الحائض تترك الصوم والصلاة (١٩٥١).

مانی چیدیت ژنا ب دووگیان ژی بکه فته د بینقیزیاندا، ئەو
 ژی ب فی شیوهی ئەگەر دەمی ژنوی ب دووگیان بووی
 خوینا بینقیزیان ژێ هسك نه بوو و وه کی هەر جار هەمی
 هە یقال وهختی خۆ خوین دیت، ئەفە هنگی دی بێته خوینا
 بینقیزیان ل دویف گۆت نا دروستتر و دی حوکمێن بینقیزیان
 بۆ وی ژێ هەبن، بەلێ ئەگەر ل دەستیکی خوینا بینقیزیان
 ژێ هسك بوو و پاشی خوینەك دیت کۆ نه ئەو خوینە ئەوا
 هەر جار دیت، هنگی پۆژیا وی پێ ناشکیت، چونکی
 ئەو ب خوینا بینقیزیان ناھیتە هژمارتن.

(پ 15): ئەگەر ژن دەمى خويى يىنقىژياندا پۈژەكى خوينى بىنيت و پۈژا ب دويىدا ھەمىيى خوينى نەبىنيت، ئەرى ھنگى ئەو دى چ كەت؟

(ب 15): ئەوا ژ قى بابەتى ديار دىت ئەقەيە كو ئەو ھشكبوون و ئەو پاقرىيا وى د ناپ پۈژىن يىنقىژىين خۇدا دىتى، ئەو پۈژى دى ھەر ژ پۈژىن يىنقىژىين وى ھىتە ھژمارتن و دى ھەر د يىنقىژىياندا بىت.

ل سەر قى چەندى دى بىژىن كو ئەو ژى وان ھەمى تىشتان ناكەت يىن كو چىنايت د يىنقىژىياندا بھىتە كرن و ل سەر مەزھەبى ئىمامى ئەحمەد و ل دويىف گۇتتا ھندەك زانايان ئەگەر ئەو ھەر پۈژەكى خوينى بىنيت و پۈژەكى نەبىنيت، ئەو پۈژا خوينى د بىنيت دى بىتە يىنقىژى و ئەوا خوينى نەبىنيت دى بىتە پاقرى و دى پۈژى و نقىژىن خۇ تىدا كەت، ھەتا د بنە پازدە پۈژى ژ پۈژا پازدى وىقە ئەگەر ھەر خوين دىت ھنگى ئەو خوينى ژ پۈژا پازدى وىقە ناىتە خوينى يىنقىژىيان، بەلكى دى بىتە خوينى نەساخىيى يان ئىشەكى و دى پۈژى و نقىژىن خۇ كەت.

(پ 16): د رۆژین دویمایه‌یکې ژ رۆژین بېنقېژيان و بهری
پاقر بوونی، ژن خوینی نابینیت. ئه‌ری ئه‌و دشیّت وی رۆژی
یا ب رۆژی بیت یان نه و هېشتا وی ئاڤا سپی نه‌دیتییه یان دی
چ که‌ت؟

(پ 16): ئه‌گه‌ر ئه‌و یا هوسا بیت کو وه‌کی هنده‌ک ژنان
ل دویمایه‌یکا بېنقېژییڼ خو ئاڤا سپی نه‌بینیت، هنگی دروسته
ئه‌و یا ب رۆژی بیت، هه‌ر گاڤه‌ کا خوین هښک بوو، به‌لئ
ئه‌گه‌ر ئه‌و یا وه‌سا بیت کو هه‌ر جار ل دویمایه‌یکې ئه‌و
ئاڤه‌ کا سپی دینیت، هنگی دڤیت رۆژی و نقېژان نه‌ که‌ت
هه‌تا وی ئاڤی دینیت پاشی دی که‌ت.

(پ 17): ئەرئى دروسته ژنا د يئىقىژىياندا يان يا چلكدار قورئانئى بخوينيت، چ بدانيته پيش چاقين خو و بخوينيت يان ژى ژ بهر بخوينيت، ئەقە ژى د رەوشين پيدىقيدا، بو نمونە قوتابى بيت يان ژى ماموستا بيت؟

(ب 17): چ تيدا نينه ژنا د يئىقىژىيا دا يان يا چلكدار قورئانئى بخوينيت ئەگەر بو پيدىقيا تيبى بيت بو نمونە ژنە كە وانه يان ددەت و ماموستايە، يان ژى ئىكە دئ ئەر كئى خويى قورئانئى يى رۆژانە خوينيت چ ب شەف بيت يان ژى ب رۆژ، بەلئى سەبارەت وئ خواندنا قورئانئى ئەوا مروڤ ھندەك جارا دئ يىژيت كا دا بېھنە كئى قورئانئى بخوينم ھەما بو خىر، ئەق خواندنا ھوسا يا باشتەر ئەو ھەنە خوينيت، چونكى گەلەك ژانايان يان ژى بەھرا پتر ژوان وەسا ديينن كونه يا دروستە ئەو ژنا د يئىقىژىياندا بيت قورئانئى بخوينيت.

(پ 18): ئەگەر ژن ژ بېنقىژيان پاقر بوو، ئەرى پېدقىيە ئەو
جلکين خو بگوهوريت، بو زانين چ خوين ب جلکين
ويقه نه بوويه؟

(ب 18): نه خير ل سەر وئ نينه ئەو جلکين خو
بگوهوريت، چونكى بېنقىژى لەشى مروقى پيس ناکەت،
بەلکى ب تنى ئەگەر خوينا بېنقىژيان بگههته تشته کى،
هنگى ئەو تشت دئ پيس ييت، ژ بەر هندى ژى پېغه مبهري
ﷺ فەرمان ل ژنان کر کو ئەگەر خوينا بېنقىژيان گههشته
جلکى وان، هنگى بلا وى جهى خوين گههشتيى بشوون
و پاشى ئەگەر بقيت هەر ب وى جلکى نقىژى بکەن.

(پ 19): پرسيار كهرهك يي پرسيار دكهت: ژنه كي د رهمه زانيدا
 حهفت رږوژي خوارن، چونكي يا چلكدار بوو و ئهف
 رږوژين وي خوارين، پشتي هنگي بو خو نه گرتنهفه ههتا
 رهمه زانا ب دويڤدا هاتي و حهفت رږوژين دي ژي ژ رهمه زانا
 دووي ب سهردا بوورين و ئهوي هيشتا شير ددا بچويكي خو
 و رږوژي پين خو نه گرتنهفه، چونكي د گوت ئهز يا نه ساخم،
 قيچا كا چ ل سهر ويه ئه و بكهت، چونكي نيزي كه دي
 رهمه زانا سيي ژي ب سهردا هيټ؟ بهرسقه كا ب مفا بدهنه مه
 خودي خيرا هه وه بنقيسيت؟

(ب 19): ئه گهر ژ راستا ژي وه كي وي گوتي ئه و يا نه ساخ
 بيت و نه شيت رږوژي پيت خو قهزا بكهت، هنگي كانئ ئه و
 كهنگي ساخ ديت و شيان بو پهيدا دبن كو رږوژي پين خو
 بگريت، دي هنگي گريت، بلا رهمه زانا دووي ژي ب سهردا
 بهيت، چونكي وي (عوزرا) هه ي، به لي ئه گهر (عوزر)
 نه بيت و هه ما ژ قهستا خو نه ساخ بكهت و سستا هيي
 بكهت، هنگي چينايت رږوژي پيت خو قه هيليت و قهزا
 نه كهت حهتا رهمه زانا دووي ژي ب سهردا دهيت، عايشا

خودی ژی رازی بیت دیثیت: (کان یكون علي الصوم فما
 أستطيع أن أقضيه إلا في شعبان)^(۱) ئانکو: رۆژیین رهمه زانی
 دکه فتنه سهر من و من نه دشییا قهزا بکه م و بگرمه قه حه تا
 هه یفا شه عبانی، ئانکو هه یقه کی بهری رهمه زانی، قیجا ژ بهر
 هندی ل سهر قی ژنییه بهری خو بده ته خو، ئه گهر
 چ (عوزر) نه بن؛ هنگی ئه و یا گونه هکاره و ل سهر وی
 پیدقییه ئه و ته و به بکه ت و بزقریته لای خودی و کا
 چ رۆژی ل سهرن ههر زوی بگریته و قهزا بکه ت و ئه گهر
 وی (عوزر) هه بیت و یا نه ساخ بیت؛ هنگی چ ل سهر نینه
 ئه و ساله کی دوو ساله قه هیلیت و نه گریته، چونکی عوزرا
 هه ی و نه ب وییه.

(۱) البخاري، كتاب الصوم، باب متى يقضي قضاء رمضان (١٩٥٠)، ومسلم، كتاب الصيام،
 باب في جواز تأخير قضاء رمضان (١١٤٦) (١٥١).

(پ 20): ئەگەر ژنەك دەمژمىر ئىككى پىشتى نىقرو بۇ نموونه كەڭتە دىنقىژىياندا و وى ھىشتا نقىژا نىقرو نە كرىيە، ئەرى باشە ئەف ژنا ھەنى پىشتى پاقر دىت دى وى نقىژا نىقرو قەزا كەت يان نە؟

(ب 20): خىلاف يا د قى بابە تىدا ھەى د ناڧەرا زانا ياندا، ھندەك ژ وان دىژن: ل سەر وى نىنە ئەو وى نقىژى قەزا بىكەت، چونكى وى سىستاهى نە كرىيە و ئەو يا گوننە ھكار ژى نىنە، چونكى ھندى بانگى ئىقارى نەدەت چ دەمى وى بڧىت دروستە ئەو نقىژا نىقرو تىدا بىكەت. ھندەك زانا يىن دى دىژن: پىدڧىيە پىشتى ئەو پاقر دىت نقىژا نىقرو قەزا بىكەت، چونكى ئەف ئاڧتەنا پىغەمبەرى ﷺ يا گىشتىيە: (من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك الصلاة)⁽¹⁾ ئانكو: (ھەر كەسە كى رو كاعە تە كى بگە ھىتە نقىژى بەرى دەمى وى ب دوىما ھىك بھىت، ئەفە ئەو گە ھىشتە وى نقىژى ھەمىي).

(1) تقدم تخريجه ص (١٤).

به لى يا ساخلمتر و پتر (ئىحتيات) تىدا ھەي ئەقەيە كو
ئەو وي نقيژى بو خوقەزا بکەتەقە، چونكى نقيژە کا
ب تىيە و چ زەحمەت تىدا نينە.

(پ 21): ئەگەر ژنا ب دووگيان پوژە کى يان دوو پوژا بەرى
بچويکى خۆ ب دانيت ھندەك خوين ديت، ئەرى ژ بەر
ھندى دى پوژى و نقيژان ھىليت يان نە؟

(ب 21): ئەگەر ژنا ب دووگيان ب ئىك دوو پوژە کا بەرى
بچويکى خۆ بدانيت خوين ديت و دەمى ئەق خوينە ھاتىيە
خوارى ئىشان ژى د گەل بوو، ھنگى ئەو دى يىتە خوينا
چلکان، ژ بەر ھندى ژى پوژى و نقيژان ناکەت، و ئەگەر
ئىشان د گەل نەيىت، ھنگى ئەو خوينە کا پويچە و چ حسيب
بۆ ناھيتە کرن و دى ھەر پوژى و نقيژىن خۆ کەت.

(پ 22): بۆچوونا تە چىيە ئەگەر ژن وان حەبا بخۆت يېن
نەھىلن ئەو بىكەڧىتە د يىنقىڧىياندا دا كو ئەو ژى د گەل
خەلكى يا ب رۆژى بيت ل رەمەزانى؟

(ب 22): ئەز ئەوان ژڧى چەندى ھشيار دكەم و وان ژى
د دەمە پاش، چونكى ئەقان حەيىن ھەنى زىانە كا مەزن يا
ھەى، ئەڧە ژى ب رىكا نۆژداران بۆ من يا ديار بووى و دڧىت
ئەم يىژىنە ژنان: ئەڧە تىشتە كە خودى يى ل سەر كچىن ئادەمى
نڧىسى، ڧىجا تو يا رازىبە ب وى يا خودى بۆ تە نڧىسى و يا
ب رۆژىبە ئەگەر چ رىگر نەبن، بەلى ئەگەر رىگرەك ھەبوو
(بۆ نمونە يىنقىڧى) ھنگى تو رۆژىيان نەگرە و يا رازىبە
ب قەدەرا خودايى مەزن.

(پ 23): پرسیار کەر دیتیت: ژنهك یا هه ی چلکین وی
 ب دویمههیک هاتن و پاقر بوو، به لی پشتی هنگی ب دوو
 هه یقان هندهك چپکین بچویك یین خوینی دیتن، باشه ئەفه
 رۆژیا بخۆت و نفیژان نه کهت؟ یان ژ ی چ بکهت؟

(ب 23): ئاریشه یین ژنان د بینفیزی و چلکاندا ده ریا به که
 چ لیف بو نین، ئیک ژ ئە گهرین قان ئاریشه یان ژ ی بکارینانا
 ئەوان هه بکانه یین کو نه هیلن ژن دوو گیان بیت یان
 نه هیلن ژن بکه فته د بینفیزیاندا، بهری نوکه خه لکی ئەف
 هه می ئاریشه یه نه بوون، راسته ئاریشه هه ر هه بووینه، هه ر
 ژ هنارتنا پیغه مبهری ﷺ، به لکی ژ وی رۆژا کو ژن
 هه ی هه تا ئەفرو بهردهوام ئاریشه هه بووینه، به لی پا
 ب قی شیوه یی هوسا بهر به لاق کو مروف د مینته حیه تی
 د چاره سه ر کرنا ئاریشه یین واندا، ب راستی ئەف تشته جهی
 داخیه، به لی پا بناخه ئەفه یه ئە گهر ژن پاقر بوو
 و ب دروستی زانی کو یا ژ بینفیزی و چلکان پاقر بووی
 و مه ره ما من ده می ئا فاسپی دیت کو ئەو ژ ی ئافه که ژن

دزانن قیجا پشتی قی پاقژبوونی ئاڤا شیلی بینیت یان یا زهر
 یان ژی چپکه کی یان ژی ته پراتییه کی، ئەڤه هه می نه
 بینقیزینه و دی رۆژی و نقیزین خو کت، ههروهسا دروسته
 زه لامی وی ژی بهیته نقینا وی. أم عطیه دیثیت: (کُنا لا نعد
 الصفرة والکدرة شیئا) ئانکو: (پشتی ئەم پاقژ د بووین، مه
 ئاڤا زهر و یا شیلی (ئانکو یا قه هوهیی) ب چ حسیب نه دکر).
 أخرجه البخاري⁽¹⁾، وزاد أبو داود⁽²⁾ "بعد الطهر" وسنده صحيح.

قیجال سهر قی چه ندی ئەم دی بیژین: پشتی ب دروستاهی
 ژن پاقژ دبیت، هه ر تشته ک ژ قانه رویدەت، چ زیانا خو نینه
 و ئەڤ ژنا هه نی دی هه ر رۆژی و نقیزین خو کت و دی یا
 هه لال بیت بو زه لامی وی ژی کو بهیته نقینا وی.

(1) کتاب الحیض، باب الصفرة والکدرة في غير أيام الحيض (٣٢٦).

(2) کتاب الطهارة، باب في المرأة ترى الصفرة والکدرة بعد الطهر (٣٠٧).

به لى پا دڤيت ژن له زى نه كهت هه تا ب دروستاهى دزانيت
 كو يا پاقر بووى پاشى، چونكى هندهك ژن هه نه ده مې خوین
 ههك ديت، به ز دى چيت سه رى خوشوت به رى
 ب دروستاهى پاقر بيت يان ئاڤا سپى بينيت، ژ به رڤى
 چه ندى ژى ژين صه حاييان په مېويه كى هندهك خوین پيښه
 فريد كره دهف دهيكه ئه مانداران عايشايى خودى ژى رازى
 بيت، ئه و ژى دا پيژيته وان: له زى نه كهن هه تا هوین ئاڤا
 سپى نه بينن⁽¹⁾.

(1) أخرجه البخاري معلقاً كتاب الحيض، باب إقبال الحيض وإدباره .

(پ 24): د شه ښځېن په مېرمنو کې ژر ځان په ب ځیرتره بڼه ژني:

نښتوان ل مالا خو بکته یان ژي ل مزگه ښځې، ب تایبه تی
 نه گهر وان مزگه فتان شیرت و وانه یې ب مفا ژي تیدا بهینه
 خواندن، شیرت ته چیه بڼه وان ژنېن نښتوان خو ل مزگه فتان
 دکه ن؟

(ب 24): یا باشرته وه ل مالا خو نښتوان بکته، ژ بهرکو گوتنا
 پیغمبري ﷺ یا گشتیه: (ویوتهن خیر لهن) (1) ئانکو:

و مالین وان بڼه وان بخیرترن. و چونکی گه له ک جارن
 دهرکه فتان ژان فتنه ژي چیدبن، نه گهر ژن ل مالا خو نښتوان
 بکته باشرته بڼه وئ کو بچیه مزگه ښځې نښتوان بکته.
 سه باره شیرت و وانه یان، نه و د شیت ب ریکا کاسیت
 و دهنگان ب وان شیرت ب دهست خو ځه بینیت و شیرت ب من
 بو وان ژنېن دچنه مزگه ښځې نښتوان خو دکه ن نه ځه ده می نه و
 دهرکه ځن، بلا د بیستاره نه بن و خو نه خه ملین و بیهنین
 خوش ل خو نه دکه ن.

(1) رواه أبو داود، کتاب الصلاة، باب ما جاء في خروج النساء إلى المساجد (٥٦٧).

(پ 25): حوكمى وى چىيە ئەگەر ژن د رۆژىن رەمەزاندە يا
ب رۆژى بيت و تام بکەتە خوارنى، بۆ نمونە کا ئەو خوارن
يا ب خويىە يان نه؟

(ب 25): چ تيدا نينه، چونكى پىدقياتى يا پى هەى، بەلئ
دقیت ئەو تشتى وى تام کرىيى تف بکەت و نه چیتە خوارى.

(پ 26): ئەقە ژنه که ل دەستپىکا دووگيانيا وى پرويدانه کا
ب سەرى هاتى و پشتى گەلەك خوين ژى چووى بچويكى
وى پى ژبەر چووى، ئەرى دروستە بۆ وى کو ئەو رۆژيا
خۆ بخوت يان ژى دى رۆژيا خۆ بەردەوام کەت، ئەگەر
رۆژيا خۆ خوار دى يا گونەهکار بيت يان نه؟

(ب 26): ئەم دى پىژين: ژنا ب دووگيان ناکەقیتە
د پىنقىژياندا کا چەوا إمام ئەحمەدى گۆتى: "ژن دى ب وى
چەندى زانیت کو يا ب دووگيانە دەمى نه کەقیتە
د پىنقىژياندا".

و ینفیزی چاوا زانا دیژن خودی ژ بهر حکمه ته کی یا
چیکری: دا بیته خوارن بو زاروکی د زکی دهیکدا، هر
گافا ژن ب دووگیان کهفت، هنگی ناکه فته د ینفیزیاندا،
به لی هنده ک ژن کا چاوا بهری ب دووگیان بن دکه فتنه
د ینفیزیاندا، ئاها وهسا پشتی ب دووگیان ژی دبن هر
دکه فته تیدا، ئه قا هوسا دی یژین ینفیزیین وی د دروستن،
چونکی ئه ف ینفیزییه د بهرده وامن د گل وی
و ب دووگیانیی کارتیکن لی نه بوویه، فیجا ئه گهر ئیکا نه
یا ب دووگیان ب که فته د ینفیزیاندا، کا ئه وچ تشن
چینایت ئه و بکهت؛ ئاها هوسا ئه گهر ئه فته ژی بکه فتی دی
یا وهسایت، و کا دی چ ل سهر یا دی واجب بیت؛ دی
ل سهر قی ژی واجب بیت و کا دی چ ل سهر یا دی رایت؛
دی ل سهر قی ژی رایت.

هەر چاوا بیت ئەو خوینا ژ ژنا ب دوو گیان دەر دکه قیت دوو
 جوړن: جوړی ئیکى دى بیژینی ئەفه خوینا بینقیزیایه،
 چونکی ئەف خوینه هەر ل دەستیپکا دوو گیانیی د گەل بوو،
 کا چاوا بهری هنگی هەى، رامانا وى دوو گیانیی
 چ کارتیکن لى نه کریه، فیجا دى بیتە بینقیزی، جوړی
 دووی: دى بیژینی ئەفه خوینه کا دیه ژ ئە گەری پرویدانه کى
 یان هەلگرتنا تشته کى گران یا ژ فى ژنى دەر کهفتى یان ژى
 ل ئەرده کى کهفتیت،

ئەفه نه خوینا بینقیزیایه، بەلکى ئەفه خوینه که یا
 ژ دەماره کى دهیت، فیجا ئە گەر هوسا بیت ئەو دى پروژین
 خو گریت و نقیژین خو کەت، بەلکى کا ئەوین پاقر چ بو
 وان هەیه؛ بو وى ژى دى هەبیت، بەلکى ئە گەر ب ئە گەری فى
 پرویدانى ئەو زاروکی دزکى ویدا ژ بهر چوو؛ ئەفه هنگى کا
 چاوا زانا دیژن ئە گەر ئەف زاروکی هەنى دەر کهفت
 و شیوهی مروقان یى گرتى و یى بوویه مروف؛ ئەفه ئەو
 خوینا پشتی هنگى دهیت دى بیتە خوینا چلکان و ژن پروژى

و نفیژان ناکەت و هەقژینی وی ژى ناچیتە نقینا وی هەتا پاقر
 دیت، ئەگەر ئەو زارۆکی ژ بەر چووی دەرکەفت بەلێ
 هیشتا نەبوویە مرووف و سەروبەری مرووفان نەگرتییە؛ هنگی
 ئەو خوین نابیتە خوینا چلکان، بەلکی خوینە کا پویچە و ژن
 دی رۆژی و نفیژین خو کەت، و مرووفیت خودان زانین
 دیژن: کیمترین دەم کو ئەو زارۆکی هیشتا دزکی دەیکیدا
 سەروبەری مرووفان بگرت ئەو کو هەشتی و ئیک رۆژ
 ب سەر چیبوونا و یقە بچن.

زارۆك دزکی دەیکیدا چاوا عەبدوللاهی کوری مەسعوودی
 دیژیت: پیغەمبەری خودی ﷺ گۆتە مە و ئەو یی
 راستگوویە و ئەو وی تشتی بو وی دەیت راست دەر
 دیخیت گۆت: (إن أحدكم يجمع في بطن أمه أربعين يوماً، ثم
 يكون علقه مثل ذلك، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يبعث إليه
 الملك ويؤمر بأربع كلمات، فيكتب رزقه، وأجله، وعمله،
 وشقي أو سعيد)⁽¹⁾

(1) رواه البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، باب خلق آدم وذريته (٣٣٣٢). ومسلم، كتاب القدر،
 باب كيفية خلق الأدمي في بطن أمه (١) (٢٦٤٣).

ئانكو: (ئىك ژ ھەو ھە چل رۆژان دى د زكى دەيكا خۆ دا
 دلۆپە كا ئاقى بيت - ئاقا زەلامى ئەوا د مالچويكى ژنىدا ژىك
 قەبوى، خودى دى كۆمكەت و كەتە دلۆپەك، پاشى دى بيتە
 خوين و چل رۆژان دى يى ھوسا بيت، پاشى دى بيتە
 پارچەيە كا گوشتى و چل رۆژان دى يى ھوسا بيت، پاشى
 خودايى مەزن دى مەلايىكەتە كى فرىكەتە دەف وى و دى
 فەرمان لى ھىتە كرن كو چوار پەيقان بنقيسيت، رزقى وى
 بنقيسيت و كادى كەنگى مريت و كار و كرىارپن وى و كا
 جەھننەمىيە يان ژى بحەشتىيە).

ژ بەر ھندى چىنايت بەرى ھنگى شىوھى مروفان لى ديار
 بيت و بەھرا پتر بەرى نوت رۆژ بچن سەروبەرى مروفان لى
 ديار نايت، كا چەوا ھندەك ژ خودانپن زانينى ديژن.

(پ 27): ئەز ژنه کم بهری ساله کى زارو کى من دهمى بوويه
سى هه يڤ ژبه ر من چوو و من نڤيژ نه کرن هه تا ئەز پاقر
بوويم، به لى هنده کا گوته من دڤيت ته نڤيژين خو هه ر
کربان، ڤيڤا ئەز چ بکه م و ئەز ب دروستى نزانم کا ئەو
چه ند رۆژبوون من تيدا نڤيژ نه دکرن؟

(ب 27): يا ديار ل دهڤ زانايان ئەڤه يه کو ئە گهر زارو کى
ژنى بو سى هه يڤ و پاشى ژ بهر چوو، هنگى ئەو نڤيژان
ناکه ت، چونکى ئە گهر زارو ک ژ بهر ژنى چوو و وى
زارو کى شيوه يى مروڤان گرتيت و بيته مروڤ؛ هنگى ئەو
خوينا پشتى هنگى ده ردکه ڤيت دى بيته خوينا چلکان
و نڤيژان ناکه ت، زانا ديژن: چيڊيت ئەو زارو کى د زکى
ده يکيدا شيوه يى مروڤان بگريت ئە گهر هه شتى و ئيک رۆژ
ب سه ر چيپوونا ويڤه بوورين، و هه شتى و ئيک رۆژ کيمترن
ژ سى هه يڤان، ئەڤ ژنا هه نى ل سه ر ويه بير خو بينيت
ئە گهر زارو کى وى به رى هه شتى و ئيک رۆژا ژ بهر چوو ييت،
هنگى ئەو نڤيژين نه کرى دى که تهڤه و ئە گهر ئەو نه زانيت

کا چہند رِوژان نفیث نہ کرینہ، ہنگی دیّ حسّیب کہت و دیّ
بہرِیخودہ تیّ کا ہزرا ویّ بارا پتر دیبّثیت چہند رِوژ بوون،
دیّ ہند رِوژان دانیت و وان نفیثان دیّ کہت۔

(پ 28): ژنهك يا پرسيار دكەت دييژيت: هەر ژ وئ پوژا
 پوژي ل سەر فەرز بووی يا پوژيین خو یین پەمەزانی
 دگريت، ب تنی وان پوژان دخوت دەمی دكەڤيته
 دینفیژبیاندا، به لی جاره كا دی ناگریتهڤه و ژ بهر كو ئەو
 نزائیت كا ئەو پوژيین وئ خوارین هەتا نوکه دی بنه چەند
 پوژ، ڤیجا ئەو داخواز دكەت كو پیک بو بهیته گوتن كا نوکه
 چ واجبه ل سەر وئ ئەو بکەت؟

(ب 28): ب راستی جهی داخییه ئەف تشتین هوسا د ناڤ
 ژنین باوهرداردا پوییدەن، ئەف هیلانا هەنی ئانکو قەزا
 نه کرنا وان پوژییایه یین کو فەرزە ل سەر وئ قەزا بکەت
 ژ نه زانین ڤهیه یان ژي ژ خەمساریا وییه و هەردوو ژي
 کاره ساتن، چونکی دەرمانی نه زانینی زانین و پرسیاره، به لی
 دەرمانی خەمساریی تهقوا خودییه "عزوجل" و کو مروڤ
 ب زائیت کو خودی بهردهوام مروڤی دینیت و ئاگه ژ مه
 ههیه و مروڤ ژ سزایی وی ب ترسیت و یی بلەز بیت بو وی
 تشتی ئەو

ژی رازی، فیجال سەر قی ژنییه تهوبه بکهت ژ وی تشتی وی
کری و داخوازا ژیرنا گونه هان بو خو ژ خودی بکهت، وان
رۆژان بینته بیرا خو یین وی خوارین کا چهندن و ل دویف
شیانین خو بو خو بگریته فه، ب قی چهندی دی قی باری
ل سەر ملین خو راکهت و ئەم هیفی دکهین کو خودی تهوبا
وی قهویل بکهت.

(پ 29): پرسیار که رهك يا ديتریت: ئە گەر نفیژ بوو، پشتی هنگی ژن که فته د بینفیژیاندا، ئەری حوکمی وی چیه؟ و ئەری پیدقیه ل سەر وی دەمی ئەو پاقر دیت ئەو وی نفیژی قەزا بکە تەقە؟ هەروەسا حوکم دی یی چاوا بیت ئە گەر بەری نفیژ بچیت ژن ژ بینفیژیان پاقر بوو؟

(ب 29): يا ئیکی: ئە گەر پشتی نفیژ بووی ژن که فته د بینفیژیاندا، هنگی ل سەر وی واجبه دەمی پاقر دیت ئەو وی نفیژی قەزا بکەت، ئەقە ژ ی ژ بەر گوتنا پیغەمبەری ﷺ دەمی د بیتریت: (من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك الصلاة) ئانکو: (ئە گەر ئیک گەهشت پروکاعە تەکی ژ نفیژە کی بکەت بەری ئەو نفیژ بچیت، ئەقە ئەو گەهشته وی نفیژی هەمی) فیجا ئە گەر ژن گەهشته نفیژی، بلا ئە گەر ئەو هندی دەمی کرنا پروکاعە تەکی ژ ی بیت کو ئەو نفیژ بووی و پاشی ئیکسەر ئەو ژن که فته د بینفیژیاندا بەری ئەو وی نفیژی بکەت، هنگی دەمی ئەو پاقر دیت دی وی نفیژی که تەقە.

یا دووی: ئە گەر ژن بەری نڅیژ بچیت پاقر بوو، هنگی دڅیت
ئەو وی نڅیژی بکەت، بۆ نموونه ئەو کەڤته دینڅیژیاندا
بەری رۆژ بهه‌ئیت ب هندی دەمی کرنا روکاعه‌ته‌کی، هنگی
واجبه‌ل سەر وی ئەو نڅیژا سپیدی بکەت، و ئە گەر ئەو پاقر
بوو بەری رۆژ ئاڤا بییت ب هندی دەمی کرنا روکاعه‌ته‌کی،
دڅیت ئەو نڅیژا ئیڤاری بکەت، و ئە گەر ئەو پاقر بوو بەری
شه‌ف ب نیڤی بییت ب هندی دەمی کرنا روکاعه‌ته‌کی،
هنگی دڅیت ئەو نڅیژا عیشا بکەت، و ئە گەر ئەو پاقر بوو
پشتی شه‌ف ب نیڤی بووی، هنگی واجب نینه‌ل سەر وی ئەو
نڅیژا عیشا بکەت و ل سەر ویه‌ ئەو نڅیژا سپیدی بکەت
ئە گەر دەمی وی هات، خودی دیتی: ﴿فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ
فَأَقِمْوُا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ ﴿١٣﴾
سُورَةُ النَّبَاِ (ئە گەر ترس نه‌ما، هوی ب دروستاهی نڅیژی
بکەن. هندیکه‌ نڅیژه‌ ئەو فەرزه‌کا ده‌مداره‌ل سەر
باوه‌رداران) ئانکو دەمی نڅیژی یی ڤه‌برییه‌ و دیارکرییه‌
و دروست نینه‌ بۆ مرو‌ڤی نڅیژی ژ دەمی وی ده‌ریځیت،
هه‌روه‌سا چینییت بەری دەمی وی بکەت.

(پ 30): من نقیڑ دکر و ئەز کەفتمە د بینقێژیاندا، کا ئەز جبکەم؟ و دەمی ئەز پاقر دیم ئەو نقیژین ممن د بینقێژیاندا نە کرین، ئەری باشە ئەز وان قەزا بکەمەقە؟

(ب 30): ئەگەر نقیژ بوو و ژن کەفته د بینقێژیاندا، بۆ نمونە نیف دەمژمیڤی پشتی ڤوژ ژ نیفه کا ئەسمانی خوار بووی (ئانکو نقیژا نیفرو بووی) پاشی کەفته د بینقێژیاندا، هنگی دەمی ئەو پاقر دبیت دی وی نقیژی کەت، چونکی ئەو نیف دەمژمیڤە ئەو نقیژ بووی و ئەوا پاقر، ئەقە زی ژ بەر گوتنا خودی: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾^(١١٣) ئانکو: ((هندی کو نقیژە ئەو فەرزه کا دەمداره ل سەر باوەرداران)).

و ئەو نقيژين ل دەمی بينقيژياندا وي نه کرين، جاره کا دی قهزا ناکهت، ژ بهر وي فهرموودهيا دريژ ئەوا پيغه مبهري ﷺ تيدا گوټي: (أليست إذا حاضت لم تصل ولم تصم) ئانكو: ((مانه ئە گهر ژن كهفته د بينقيژياندا، نه نقيژان دكهت و نه رۆژيان دگريت)) و زانا ههمي د ئيكدهنگن كو ئەو نقيژين ژني د بينقيژياندا نه کرين، جاره کا دی قهزا ناکهت، به لي ئە گهر بهري نقيژ بچيت پاقر بوو، هنگي ئەو دي وي نقيژي كهت د وي دەمی ئەو تيدا پاقر بووي، ئەقه ژي ژ بهر گوټنا پيغه مبهري ﷺ: (من أدرك ركعة من العصر قبل أن تغرب الشمس فقد أدرك العصر) ئانكو: ((هەر كهسه كي بگههيته ئيك روكاعهت ژ نقيژا ئيقاري بهري رۆژ ئاقا بيت، ئەقه ئەو گههسته نقيژا ئيقاري))، ئە گهر تو ل دەمی ئيقاري پاقر بووي و هيشتا يا ماي كو رۆژ ئاقا بيت، دي نقيژا ئيقاري كهي، يان بهري هه لاتنا رۆژي تو پاقر بوي و هيشتا هندی كرنا روكاعهته كي يا ماي كو رۆژ بهليت، هنگي دي نقيژا سپيڊي كهي.

(پ 31): ئەقە كەسە كە يى دىئىت: مەن دەيكە كا ھەى ژىيى
 وى 65 سالە و ئەقە نىزىكى 19 سالايە ئەوى زارۆك نەبووينە،
 و نو كە ئەقە نىزىكى سى سالە خوينبەربوون يا بۆ چىبووى
 ئانكو خوينى دىنيت، و چىديت ئەقە نەخوشىيەك بىت
 ھاتىتى دقى دەمىدا، قىجا ژ بەر كو نىزىكە دى ھەيقا رۆژيا
 ھىت كا شىرەتا ھەو ھە بۆ مە چىيە ئەم چ بكەين؟ و كا بى
 زەحمەت يىن ھەكى وى دى چاوا سەرەدەرىيى كەن؟

(پ 31): يىن ھەكى قى ژنى ئەوين بەردەوام خوينى دىن
 ھوكمى وى ئەو ھە بەرى ئەق ئىشە ل دەق پەيدا بىت كو
 خوينى بەردەوام بىنيت كا ئەو چەند رۆژا دكەقتە
 دىنقىژياندا، دى ھەند رۆژا روينىتە خوارى و رۆژى و نقىژان
 ناكەت، بۆ نموونە ئەگەر ئەو سەرى ھەمى ھەيقا شەش رۆژا
 دكەقتە دىنقىژياندا، ھەنگى ژ وىرى وىقە ئەو ھەمى سەرىن
 ھەيقا شەش رۆژان دى روينىتە خوار و نقىژ و رۆژيان
 ناكەت، و دەمى شەش رۆژ بوورين، دى سەرى خۆ شووت
 و نقىژ و رۆژيىن خۆ كەت، قىجا ئەقەن ھوسا و يىن ھەكى

وئى كادى چاوا نقيژا كەن؟ دى ب قى شىۋەى يىت:
 ل دەستپىكى دەمى بانگ ھاتەدان (و دقئىت پشتى بانگى قى
 چەندى بكت نە كو بەرى بانگى) دى عەورەتى خۇ باش
 شووت و گرىدەت و پاشى دى دەستنقىژى شووت، ھەو ھەسا
 ئە گەر وئ قيا نە ل دەمىن نقيژىن فەرز بەلكى ل دەمە كى دى
 بۇ خۇ سوننەتان بكت، بۇ غوونە نقيژىن شەقى دى؛ ھنگى
 ھەر دەستنقىژە كا نوى ب قى شىۋەى دى بۇ گرىت.

ئەو ژنا د قى رەوشىدا يىت؛ دروستە بو وئ ئەو نقيژا نىقرو
 و ئىقارى پىكقە بكت و يا مە غرەب و عەيشا ژى پىكقە
 بكت دا بارى وئ سقك يىت، و دال دەمى قى تىشتى ھەنى
 دكت جارە كى بكت و دوو نقيژا پى بكت، جارە كى بۇ
 ھەردوو نقيژىن نىقرو و ئىقارى و جارە كى بو ھەردوو نقيژىن
 مە غرەب و عەيشا، جارە كى ژى بو نقيژا سىپىدى، ئەقە ل جھى
 قى چەندى پىنج جاران بكت دى سى جاران كەت و دى
 جارە كا دى دووبارە كەم و بىژمەقە كو دەمى وئ دقئىت
 دەستنقىژى بشووت، دەستپىكى دى عەورەتى خۇ شووت،
 پاشى دى ب پاتەيە كى ئان تىشتە كى ۋە كى ۋى (حە فازەيە كى)

گریده ت دا خوین کیم دهر که قیت، پاشی دی ده ستنقیزی
 شووت و دی نقیزی که ت، نقیژا نیقرو چار روکاعت و یا
 ئیقاری چار روکاعت و یا مه غره ب سی روکاعت و یا
 عیشا چار روکاعت و یا سپیدی دوو روکاعت.

ئانکو بو وی دروست نینه ئه و نقیژین خوییت چار
 روکاعتی بکه ته دوو روکاعت، وه کی هنده ک مروقین ساده
 هزر دکه ن، به لی دروسته بو وی نقیژین خو کو مبه که ت،
 نیقرو و ئیقاری پیکفه، قیجا چ یا ئیقاری بینته سه ر یا نیقرو
 یان یا نیقرو ببه ته سه ر یا ئیقاری و مه غره ب و عیشا
 ژی پیکفه، قیجا چ یا عیشا بینته سه ر یا مه غره ب یان
 یا مه غره ب ببه ته سه ر یا عیشا، ئه گه ر قییا بو خو سوننه تین
 ره واتب ژی ب قی ده ستنقیزی بکه ت، هنگی دروسته
 و چ ل سه ر نینه.

(پ 32): ئەرئى باشە چاوايه ئەگەر ژن دىنقىژياندا بىت
و بچىتە دىمىزگە فتا حەرامدا ل مەككەھى، داكو گوھداريا
فەرمودە و گوٲاران بىكەت؟

(ب 32): چىنايىت ژنا دىنقىژياندا بىنيتە دىمىزگە فتا حەرام
و ھەمى مىزگە فتىن دىدا، بەلى چىدىت ئەو دىمىزگە فتىرا
بىورىت و ئەگەر شولەك ھەبىت بىقەتىت و بچىت،
ھەروەكى پىغەمبەرى ﷺ گوٲىيە عائىشايى: ھەرە سوجادى
بىنە ئەوى گوٲ: سوجادەيا دىمىزگە فتىقە و ئەزىيا
دىنقىژياندا، پىغەمبەرى ﷺ گوٲى: (دىنقىژىيا تەنە دىناف
دەستى تەدايە) (1).

ئەگەر ژن دىمىزگە فتىرا بىورى و ئەو ياپىشت راستە كو
چ خوين ژى ناكەفىتە دىمىزگە فتىقە؛ ھنگى دروستە، بەلى
ئەگەر وى قىيا بچىتە دىمىزگە فتىقە و روىنيتە خواري؛ ھنگى
ئەقە چىنايىت.

(1) مسلم، كىتاب الحىض، باب جواز غىسل الحائض راس زوجها وترجىلە (۲۹۸) (۱۱).

به لڳه ل سهر ڦي چه ندي پيغه مبهري خودي ﷺ فرمان
ل ژنا کر کو بهينه نقيژا جه ژني و گوته هه می ژنا هه تا ئه وین
ل پشت پهردا و هيشتا شوی نه کړی و ئه وین د بينقيژيان
ژيدا، به لي پيغه مبهري ﷺ فرمان ل وان ژني د بينقيژياندا
کر کو نه هينه د ناف جهی نقيژيدا، به لکی ژ دهرقه ی وی
جهی بمین (1)، ئه فه بو به لڳه کو ژنا د بينقيژياندا بیت،
چينايت بمينته د مزگه فتيقه بو گوهداريا گوتاری یان یا
وانه یه کا ئایینی یان یا فهرمووده یان.

(1) البخاري، كتاب العيدين، باب خروج النساء والحيض (٩٧٤). ومسلم، كتاب العيدين، باب
ذكر إباحة خروج النساء في العيدين إلى المصلى (٨٩٠) (١٠).

هندهك حوكمڻ گريڊايي پاڙيئي د نقيڙيدا

(پ 33): ئهري ئهه تشتي ژرني دهيتته خواري يي پاڅره يان يي پيسه، چ ئهف تشته يي سپي بيت يان ژي يي زهر بيت؟ ئهري دهستنيڙ پي دکهڅيت يان نه و بو زانين بهردهوام دهيتته خواري؟ ئه گهر ئهه هندهك جاران بهيتته خوار و نه ههمي جاران، ب تايه تي پتريا ژنان، نه خاسمه ئهوين خواندهقان ئهفي چهندي ب تهراتييه کا سروشتي د هزميرن و ديژن ئهفه ناخوازيته هندی کو دهستنيڙي بشووت، باشه حوکمي في چييه؟

(ب 33): پشتي من دويڅوون کري، بو من ديار بوو کو ئهه تشتي ژرني دهر دکهڅيت ئه گهر ژ جهي دهستئاڅا زراف دهر نه کهڅيت، بهلکي ژ رهحمي وي دهر کهڅيت ئهه يي پاڅره، بهلي دهستنيڙا وي ههر پي دکهڅيت بلا يي پاڅر ژي بيت، چونکي مهرج نينه ئهه تشتي دهستنيڙ پي دکهڅيت يي پيس بيت، بو نمونه دهمي

ههواژ پاشییا کهسه کی دهر دکه قیت د گهل کوچ قه باره ژی
 نینه، به لی ههر دهس تنفیژ پی دکه قیت، ژ بهر هندئ ژی دئ
 بیژین: ئە گەر ژ ژنی دهر کهفت و ئەو یا ب دهس تنفیژ بیت؛
 هنگی دئ دهس تنفیژا وی که قیت پیدقییه بگریته قه.

به لی ئە گەر ئەف چهنده یا بهردهوام بیت؛ هنگی دهس تنفیژ
 پی ناکه قیت، به لی بۆ ههمی نفیژان چ گاڤا بانگ بۆ نفیژی
 هاته دان ئانکو دهمی وی هات دئ دهس تنفیژی گریت
 و ب وی دهس تنفیژی دئ فه رزا خو کهت و دئ سوننه تان ژی
 پی کهت و دئ قورئانی ژی خوینیت و ئەو تشتی وی بقیت
 دئ پی کهت، ئەفه ژی ههروه کی زانا قی چهندی دبیرن بۆ
 وی کهسی بهردهوام چپکین میزی ژی بهین. ئەفه حو کمی وی
 تشیه یی ژ وی دهیته خوار، ژ لایی پاقریقه یی پاقره، به لی
 ژ لایی دهس تنفیژ کهفتنیقه دهس تنفیژ پی دکه قیت، ژ بلی هندئ
 ئە گەر یی بهردهوام بیت، ئە گەر بهردهوام و ههمی گاڤا ژ
 بهیت؛ هنگی دهس تنفیژ پی ناکه قیت، به لی پیدقییه ل سهر ژنی
 دهس تنفیژی بۆ نفیژی نه گریت هه تا بانگ نه هیته دان و خو
 بیچیت.

به لئى ئه گهر هه مى ده مان نه هيت و يا هوسايه كول ده مين
 نقيژان رادوه ستيت، هنگى ئه و دى نقيژا خو قه هيليت هه تا
 وى ده مى رادوه ستيت، ئه قه ژى ئه گهر بزانيت نقيژ ناچيت،
 به لئى ئه گهر ترسيا كو دى ده مى نقيژى ب سه رقه چيت؛
 هنگى بلا ده ستنقيژى بشووت و خو ب پيچيت و نقيژى
 بكهت.

چ جوداهى د ناڤه ريڊا نينه ئه گهر ئه و تشتى ده يتته خواري
 يى كيم بيت يان گه له ك بيت، چونكى هه مى ژ ريكا سنگى
 ده يت دى ده ستنقيژ پى كه فيت، نه وه كى وى تشتيه يى
 ژ جهه كى دى يى له شى ده ردكه فيت، وه كى خوينا يان ژى
 دلر ابوونى، ئه فانه ده ستنقيژ پى ناكه فيت، چ كيم بيت يان
 گه له ك بيت .

دەمى ھندەك ژن دىيژن دەستنىڭ پى ناكەڧىت، ئەز پى
 ناحەسىم چ بىيات بۇ ڧى ئاخىتى ھەبن ژبلى گوتنە كا بن
 ھەزمى -خودى دلوقانىي پى بېت- كو دىيژىت: ئەڧ تىشتە
 دەستنىڭ نائىخىت. بەلى وى چ بەلگە بە ھس نە كرېنەو
 ئە گەر وى بەلگە يەك ژ قورئانى يان سوننەتى يان گوتىن
 صە ھاىيان ھەبا؛ ھنگى دا بۇ يىتە بەلگە و دا ئاخىتتا وى
 جھى خۇ گرىت. ل سەر ژىيە ئەو تەقوا خودى بىكەت و يا
 رژد بىت ل سەر پاڧىيا خۇ، چونكى ھندىكە نڧىژە يى
 پاڧى ناھىتە قەبولىكرن، خۇ ئە گەر ئەو سەد جاران ژى
 بىكەت، بەلكى ھندەك ژ زانايان دىيژن: ئەوى نڧىژى يى
 دەستنىڭ بىكەت؛ دى كافرىت. چونكى ئەڧە دىيەتە
 ترانە پىكرنا ب ئايەتىن خودى.

(پ 34): ئه و ژنا بهردهوام تهرا تيه كي دينيت، ئه گهر دهستقيژ بو نقيژه كا فهرز گرت؛ ئه ري باشه بو وي ههيه ئه و هه رب وي دهستقيژي هندي بقيت سوننه تان بكه تن و قورئاني بخوينيت هه تا ديته ده مي نقيژا فهرز يا ب دويشدا؟

(ب 34): ئه گهر پشتي بانگ هاتيه دان وي دهستقيژ گرت و بو نقيژا فهرز، هنگي بو وي ههيه هندي وي بقيت ئه و فهرز و سوننه تان پي بكه ت و قورئاني بخوينيت، هه تا ديته ده مي نقيژا ب دويشدا.

(پ 35): ئەو ژنا بەرى نوکە مە بەحسکرى؛ ئەرى بۆ وى
دروسته ئەو ب دەستنىڭ ئاقىڭا سېدى سونە تا تېشتە گەھى
ژى بکەت؟

(ب 35): چىنايت؛ چونكى ئاقىڭا تېشتە گەھى ئاقىڭا دەمدارە
و دەمى وى يى ديارىكرىيە، ژ بەر ھندى ژى پىدقىيە ل سەر
وى ئەو دەستنىڭ كە دى بۆ وى بگريت پشتى دەمى وى
دېت، چونكى ئەقە ۋەكى وى ژىيە يا ھەمى دەما خوينى
دېنيت و پىغەمبەرى ﷺ ۋەرمان ل وى ژنى كر ئەوا ھەمى
دەما خوينى دېنيت كو ئەو بۆ ھەر ئاقىڭا كى دەستنىڭ كى
بگريت.

- دەمى ئاقىڭا نىقرو ژ خواربونا پوژى بۆ پەخى پوژ ئاقىڭا
دەستىدكەت ۋ ھەتا دېتە دەمى ئىقارى.

- دەمى ئاقىڭا ئىقارى ژ ب دوپماھىك ھاتنا دەمى ئاقىڭا نىقرو
دەستىدكەت - دەمى سىبەرا ھەر تىشتە كى دوو جاران ھندى
وى لى دھىت - ھەتا پوژ لاواز دېت ۋ بۆ پەخى پىدقىوونى
(زەرورەتى) ھەتا پوژ ئاقىڭا دېت ژى دروستە.

- ده می نفیثرا مه غره ب ژ ئاقابوونا رۆژی هه تا نه مانا هه تاف سورکیه.

- ده می نفیثرا عه يشا ژ ئاقابوونا هه تاف سورکیه هه تا نیقه کا شه فی.

(پ 36): ئەف ژنا مه بهری نووکه به حسکری؛ ئەری بۆ وی ههیه ئەو پشتی نیفا شه فی هه ر ب ده ستنفیثرا عه يشا شه فنفیثرا بکه ت؟

(ب 36): نه خیر چینابیت و ئە گه ر نیقه کا شه فی چوو، هنگی پیدقیه ل سه ر وی ئەو ده ستنفیثرا خو نوی بکه ته فه و هنده ك زانا دبێژن: نوی ناکه ته فه و ئەف گوته دروستره.

(پ 37): نقيژا عيشا هه تا كهنگى دمىنيت و مروّف دى چاوا
زانيت؟

(ب 37): دوياهيك دهى نقيژا عيشا نيقا شهقييه، ئه گهر
شف ب نيشى بوو؛ هنگى ئه و دهى وي ب دوياهيك دهيت
و دى هوسا زانى كا نيقا شهقى كهنگيه: دى نقيژا مه غره ب
هه تا نقيژا سپيدى هه ژميرى كا چهند ده ژميرن و پاشى دى
دابه شى دوو كهى، نيقا ئيكى نقيژا عيشا تيدا دهيتته دكرن
و نيقا دى دمىنيت ده مه كى قالا د ناقبه را عيشا و سپيدىدا
-هندهك ژ زانايان ژى ديژن ئه و نيقا دى بو (زه روره تيه)
ئه گهر ئيكى ره وشه كا تاييه ت هه ييت و نه گه هشتيت؛ هنگى
دى د نيقا دوويدا كه ت-.

(پ 38): ئەو ژنا ھندەك جاران تەراتىيە كى دىنيت، ئەگەر دەستىڭىز گرت و پشتى ژ دەستىڭىز ب دويماھىك ھاتى و بەرى دەست ب نىڭىز خۆ بىكەت، ئەرى جارە كا دى ھاتەقە ئەو دى چ كەت؟

(ب 38): ئەگەر ئەو تەراتى ب تى ھندەك جاران بىت؛ ئەو دى خۆ گرىت ھەتا رادوھستىت. ب تى ئەگەر چ رەوشىن ديار نەبن و نەزانىت بۆ نموونە ھندەك جاران دىت و ھندەك جاران ناھىت، ل قىرى پشتى بانگ دىتە دان ئەو دى دەستىڭىز گرىت و دى نىڭىز خۆ كەت و چ ل سەر نىنە .

(پ 39): ئەگەر ئەو تەراتى ما ب جلكى مروقى يان لەشى مروقىقە؛ هنگى دى مروق چ كەت؟

(ب 39): ئەگەر ئەو تەراتى يا پاقرىت ئەو چ ناكەت، بەلى ئەگەر يا پىس بىت كوژ مالمزىكى دەر كەفتىت؛ هنگى پىدقىيە وى جھى پىقە مايى بشووت.

(پ 40): باشە دەر بارەى شوپشتا دەستقىژى ژ بەر وى تەراتىيى؛ ئەرى باشە دى ب تى ئەندامىن دەستقىژى شووت؟

(ب 40): بەلى ب تى دى دەستقىژى شووت ئەگەر يا پاقرىت، ئانكو ئەو بىت يا ژ رەحمى وى دەر كەفتى نە ژ مالمزكى.

(پ 41): باشه بۆچی چ فەرموودە ژ پیغەمبەری ﷺ نەهاتینە
قەگوهاستن دەربارە ی قی تەراتییی، دگەل ھندی کو ژنن
صەحابییان گەلەك د ڕژدبوون ل سەر کارین دینی خو
و پرسیار دکرن؟

(ب 41): چونکی ئەف تەراتییا ھەنێ ل دەف ھەمی ژنا پەیدا
ناییت.

(پ 42): ئەگەر ژنە کاب قی شیوەی ژ بەر کو وی نەدزانی بۆ
ھەمی نقتیران دەستنقتیر نەشویشتبیت؛ ئەری چ ل سەر ھەیە؟
(ب 42): ل سەر وییە تەوبە بکەت و ژ نوکە ویقە بۆ ھەمی
کارین دینی خو پرسیارا زانایان بکەت .

(پ 43): ھندەك ديئرن كو ته يا گوتى دەستيفىز ب قى
تەراتيا ھەنى ناكەفىت؟!

(ب 43): ئەو كەسى بىئىت من يا وە گوتى ئەو راست
نابىئىت و دبىت ئەو ھوسا تىگە ھشتبىت دەمى من گوتى يا
پاقتە يا ژ وىقە ئەزى ديئرم دەستيفىز پى ناكەفىت.

(پ 44): حوکمی وی ئاڤا قه هوائی یان شیلی چیه ئه وابهری
 بینقیزیان ب رۆژه کی یان پتر ژ ژنی دهر دکه قیت و چیدیت
 ئه وازی دهر دکه قیت وه کی ده زیه کی زراف و رهش بیت یان
 یی قه هوائی یان وه کی وی، باشه دی حوکم چ بیت ئه گهر
 ئه ف چهنده پستی بینقیزیان دیت؟

(ب 44): ئه فه ئه گهر ژ ده ستيکين بینقیزیان بیت؛ هنگی
 ئه و دی ب بینقیزی هیته هژمارتن و ژن دی ب ریکا وان
 ئیشین هه ر جار بهری بینقیزیان دهین زانیت کا ئه فه
 ده ستيکا بینقیزییه یان نه، سه بارهت وی ئاڤا شیلی یا پستی
 بینقیزیی دهیته دیتن، ئه و دی خو گريت هه تا ئه و ژی
 نه مینیت، چونکی ئه و شیلیاتیا ئیکسه ر پستی بینقیزیی
 دهیت و چ رۆژین پاقرییی نه که قنه د ناڤرا؛ ئه و ژی هه ر ب
 بینقیزی دهیته هژمارتن، ژ بهر گوتنا عایشایی خودی ژی
 رازی بیت: "له زی ل پاقرییی نه کهن هه تا هوین ئاڤا سپی
 دینن". خودی باشت دزانیت .

(پ 45): ژنهك دييژيت: سهيدا، دهمي ئهز د بينقيژبياندا؛
 ههقژيني من زورپي ل من دكهت كو بهيته نقينا من و ل دهمي
 ئهز بو وي ديار دكه م كو خودايي مهزن ئهف چهنده
 د قورئانيدا يا حهرام كرى؛ ئه و ب دژواري من پاشقه ليددهت
 و دييژيت: دهمي تو ريكي نه دهيه من ئهفه تو ديه ئه گهر
 ئهز بچم بكه قمه د حه راميدا، قيجا سهيدا شيره تا ته بو في
 زلامي و يين وه كي وي چيه و ئهقين هوسا دبیت كوته كيي
 ل ههقژينين خو بكه ن كو ژ جهي پشتيشفه بچنه دهف وان؟

(ب 45): ئهز دي بيژم خودي يا گوتي: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ
 نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ﴾ سُوْرَةُ النُّوْرِ ئانكو: ئه و كهسي خودي ريك
 و دلي وي روهن نه كهت؛ ئه و يي بي رونا هيه. چوونا نقينا
 ژني ل دهمي بينقيژبيان يا حهرامه، چونكي خودي دييژيت:
 ﴿فَاعْتَرِلُوا الْيَسَاءَ فِي الْمَحِيضِ﴾ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ ئانكو: دهمي ژن
 دكه قنه د بينقيژبياندا خو ژ چوونا نقينا وان دوير راگرن.

ئەگەر زەلامى بقیّت خوۋشییى بۆ خوۋ چىكەت؛ هنگى بلا بۆ
 خوۋ چىكەت بەلى بىى كود گەل جووت بیت، وی مافی
 هەى دەستفەدان و یارییان بکەت و ب هەر ریکە کا هەبیت
 شەهوەتا خوۋ ب ریزیت، ب تنى ناییت جووت بوون هەبیت،
 سەبارەت چوونا دەف ژنى ژ ریکا پشتیفە ئەفە گەلەك
 پیستەر، ئەگەر خودى ریک نەدايیت زەلام ژ ریکا سنگیفە
 بچتە دەف ژنا خوۋ دەمى ئەو د بینقیزیاندا، چاوا خودان دى
 خوۋ نیزیک کەت، قیجا ژ نوی ژ ریکا پشتیفە بچتە دەف کو
 جەى پیساتییە -خودى مە ب پاریزیت- ، بەلى ب راستى ژى
 ئەفە ب سەرداچوونە، هەتا شیخ الاسلام ابن تیمیە خودى ژى
 رازى بیت دیژیت: ئەو کەسى ب قى چەندى بهیتە نیاسین
 ئانکو -ب چوونا دەف ژنى ژ ریکا پشتیفە- هنگى واجبە ئەو
 ژن و میر بهینە ژیکفە کرن، چ وی بقیّت یان نەقیّت، چونكى
 ئەفە یى حەراملرین خودى بنپى دکەت و وی سوپاسیا
 نەعمەتا خودى نەکر، ئەف کارە -سوپاس بۆ خودى-
 بەرفرەهییا تیدا هەى، خودان دشیّت ب هەر جەهە کى لەشى

وی خوشیی بۆ خۆ چیکەت و شەهوەتا خۆ بریژیت،
ب تنی جووت بوون چینابیت، ژن ژێ پیدقییه ل سەر وی ئەو
رێگریی ل وی بکەت دەمی ئەو قی داخوازیی دکەت.

(پ 46): ژنهك ديئژيت: من يا گوھ لي بووی ئە گەر ژن
 د بينقژياندا بيت؛ چيناييت سەري خۆ شەكەت يان نينو کين
 خۆ بقوسينيت يان سەري خۆ بشووت، ئەري ئەف چەندە
 راستە؟

(ب 46): ئەف تشتە راست نينه، ژنا د بينقژياندا بووی
 دروستە نينو کين خۆ بقوسينيت يان سەري خۆ شەكەت
 و دروستە سەري خۆ ژ جەنابەتي بشووت، بۆ نمونە ئە گەر
 ژني خەونەك ديت و د بينقژياندا ب جەنابەت کەفت؛
 دروستە سەري خۆ بشووت، يان ژي ژ زەلامی يی کو د گەل
 جووت بيت وي ھندەك دەستقەدانا يان ياريان د گەل بکەت
 قیجا ئاڤا وي يا شەھوہەتي بهیته خوار ھنگی دي سەري خۆ
 شووت ژ بەر جەنابەتي، ئەف گوتنا د ناف خەلکيدا بە لاف
 بووی کو ئەو سەري خۆ نا شووت و چيناييت نينو کين خۆ
 بقوسينيت يان سەري خۆ شەكەت چ بنيات د شەريعتيدا بوو
 نينه.

هندهك حوكمين بينقڙيان د حه ج و عومراند

(پ 47): ژنا د بښنقڙياندا دى چاوا سوننه تا ئيحرمان كهت؟
ئهرى دروسته بو ژنا د بينقڙياندا ئهوان ئايه تين قورئانئ
بيثريت و دووباره بكهت، چ هيدى بيت يان بلند؟

(ب 47): يا ئيكى: پيدفيه هم بزائين كو چ نقڙ ب ناقى
سوننه تا ئيحرمان نين، چونكى ژ پيغه مبهري ﷺ نه هاتيه
قه گوهاستن كو وى بو ئوممه تا خو داناييت هه سوننه تا
ئيحرمان، بكه ن نه ب گوئن و نه ب كريار و نه
ب په سهند كرن.

يا دووى: هه ژنا بهري ئيحرمان عومرى بكهت - ئانكو ئنيه تا
عهمرى بئيت - ب كهفته د بينقڙياندا؛ هه د شيت ئيحرما
عومرى بكهت بلا هه د بينقڙيان ژيدا بيت، چونكى
پيغه مبهري ﷺ فه رمان ل هه سهاا كچا عومه يسي كو هه قڙينا
هه بوبه كرى بوو خودى ژى رازى بيت كر كول (ذوالحليفه)
كهفته د چلكاندا كو: سهري خو بشووت و خو ب جلكه كى

بېچیت و ئنیه تا عومری بئینیت^(۱) و ژنا د بینقیژیان ژیدا دی
 وه کی وی بیت و دی مینته ل سهر ئنیه تا خو هه تا پاقر دبیت،
 پشتی پاقر بوونی ژی دی ل دۆر که عبی زقریت و سه عیبی
 که ت.

دهر باره ی وی برگا دی ئەوا د پرسیاریدا هاتی: ئەری باشه ئەو
 دشی ت قورئانی بخوینیت یان نه؟ به لی ژنا د بینقیژیاندا مافی
 هه ی قورئانی بخوینیت، ئە گهر پیدقیاتی پی هه بوو یان
 بهر ژه وهندیه ک تیدا بیت، به لی ئە گهر وی قیا بخوینیت بی
 پیدقیاتی و بی بهر ژه وهندی تیدا بیت، به لکی ب تنی وه ک
 عبادت دقیت بخوینیت، هنگی هه ر دروسته به لی یا باشر
 ئەوه ئەو د قی رهوشیدا نه خوینیت.

(۱) رواه مسلم، کتاب الحج، باب حج النبي خي (۲۱۳۷).

(پ 48): ژنهك چوو چه جي و پينج روژا پشتي ب ريكه فتنې
كهفته د بينقڅر ياندا و دهمې ټو گه هشتيه جهې ټيه ت ټينانې
سهرې خو شووت و ټيه ت ټينا، به لې هېشتا پاقر نه بوويه
و دهمې گه هشتيه مه كه هې ټو ما ژ دهرقه ي چه رهمې
و چ كارين چه جي يان عومرې نه كرن و دوو روژان ما
ل مينايې، پاشي ژ نوي پاقر بوو و سهرې خو شووت و ههمې
كارين عومرې كرن و ټو يا پاقر، به لې پشتي هنگي دهمې
ټو د (ته و افا ئيفازېدا) جاره كا دي خوين هاته فته، به لې وي
ههمې كارين خو پين چه جي كرن، به لې وه لپي خو - فيجا كا
زه لامې وي د گه له يان بابي وي يان برا - ټا گه هدار نه كر هه تا
زقړينه باژيرې خو، ټهرې حوكمې قې چيه؟

(ب 48): حوكمې قې ټه فته يه كو ټو خوينا وي د (ته و افا
ئيفازېدا) ديتي ټه گهر خوينا بينقڅر يان بيت و نيشانين وي
و ئيشانين وي د گه لېن؛ هنگي (ته و افا ئيفازي) ژي ناهي ته
قه بويل كرن و پيدفييه بزقړي ته مه كه هې فته و جاره كا دي (ته و افا
ئيفازي) بكه ت، به لې پرسيار ټه فته يه دي چاوا كه ت؟

دى چيت ئنيه تا عومره كى ئينيت و دى عومرا خو كهت
 و ته وافي و سه عيى و كورتكرنا پرچى، پاشى دى چيت
 (ته وافا ئيفازى) كهت، ئه گهر نه شييا بزقرېته قه، بو نمونه
 باژيرى وى گه له كى دويربيت، هنگى حه جا وى يا دروسته
 چونكى ئه و نه شيت ژ قى چهندي پتر بكهت و وى شيانين
 هاتنى نين، به لى ئه گهر ئه و خوين نه خوينايين نين،
 به لكى خوينه كا سروشتى بيت ل دهف وى دياربيت ژ بهر
 دژواريا خه بسى يان ترسى يان تشته كى هوسا، هنگى ته وافا
 وى دى يا دروست بيت ل دهف وان زانايان يين دهستنيژى
 نه كه نه مهرج بو ته وافي.

(پ 49): ژنه کي ټيټه تا عومري ټينا و پشتي گه هشتيه مه که هې که څته د بينځيزياندا و (مه حره مې) وي يې بله زه و دځيت بله ز بزځريت، وي ژي که سي ځو ل مه که هې نينه، باشه ټه و دي چ که ت؟

(ب 49): ټه څا هوسا دي د گه ل وي چيټه سه فراهو ځو و دي مينينه د ټيټه تا ځودا، پاشي ده مې پاڅربوو دي زځريت، ټه څه ټه گهر ټه و څه لکا سعوديي ب ځو بيت، چونکي زځرين يا ب ساناهيه و پيدځي ب وه ستيا نينه و پيدځي ب پاسپورتې ژي نينه، به لي ټه گهر يا بياني بيت و بو وي زځرين يا ب ساناهي نه بيت، هنگي ټه و دي ځو پيچيت و دي ل دور که عبې زځريت و دي د ناڅبه را صفا و مه روايدا هيت و چيت و دي سه ري ځو کورت که ت و هر د وي سه فراهو دي عومرا ځو ب دويمه يک ټينيت، چونکي ته و افا وي دځي کاودانيدا دي بيته (زه پوره ت) و (زه پوروات) تشتين حه رام حه لال دکه ن.

(پ 50): حوكمى وى ژنى چيه ئەوا د رۆژين هه جیدا
دكه قيته د بينقژياندا، ئه رى هه جا وى دى يا دروست بيت؟

(ب 50): ئەفا هوسا ئەم نه شين به رسقى ل سه ر بده ين هه تا
نه زانين كا كهنگى كه قتيه د بينقژياندا، چونكى هنده ك
كارين هه جى دروسته ئەو بكه ت خو ئە گه ر ئەو
د بينقژيان ژيدا بيت، به لى هنده ك كاران نه شيت بكه ت، بو
نموونه ئە گه ر ئەو يا پاقر نه بيت؛ ئەو نه شيت ته وافى بكه ت،
به لى كارين دى دروسته بو وى ئەو بكه ت، بلا د بينقژياندا
بيت.

(پ 51): ئەقە پرسیار کەرە کە دیتیت: ل سالا بووری ئەز
 رابووم ب ئەنجامدانا فەرزا حەجی و من هەمی کارین
 حەجی ئەنجامدان ژ بلی (تەوفا ئیفازی) و (تەوفا وەداعی)
 چونکی ئەز کە قتبوومە دینفیزیاندا و ئەز زقریمە مالا خو
 ل (مەدینا مۆنەوەر) ب وی ئنیەتی کو پاشی پۆژەکی ئەز
 قە گەرییمەقە و (تەوفا ئیفازی) و یا (وەداعی) ژی بکەم،
 و ژ بەر کو ئەز یا نەزانبووم ب کارین دینی، ئەز ژ ئنیەتا
 خو یا حەجی دەرکەفتم و ئەو تشتین حەرام ل سەر وی
 کەسی د بن ئیحراماندا من هەمی کرن و پشتی هنگی من بو
 خو پرسیار کر کا دروستە ئەز ب زقریمەقە و تەوفا خو
 بکەم: گوتنە من کو نەیا دروستە، چونکی تە یا خو ژ حەجی
 خلاسکری و پیدقییە تو ل سالا بهیت جارە کا دی ب زقریمەقە
 و دووبارە حەجا خو بکە و د گەل هندی چیلەکی یان
 حیشتەرەکی قە کوژی، ئەری ئەقە یا دروستە؟ و ئەری باشە
 چ ریکین دی هەنە، ئە گەر هەبن دی چ بیت؟ ئەری باشە
 حەجا من (بەتال) بوویە؟ ئەری باشە ما ئەز دی حەجا خو

دووباره که مه‌فه؟ مفای بگه‌هینه مه کا چ ل سەر مه پیدقییه
 ئەم بکه‌ین، خودی به‌ره که‌تی بئ‌خیته د کارئ هه‌وه‌دا.

(ب 51): ئە‌فه ژێ ژ وان به‌لایانه یێن ژ ئە‌گه‌رئ فه‌توادانا بئ
 زانین پرویدده‌ن. د قی کاودانیدا پیدقییه ل سەر ته‌ تۆ ب زق‌ریه
 مه‌ که‌هئ و (ته‌وفا ئیفازی) ب تنئ بکه‌ی، به‌لئ (ته‌وفا
 وه‌داعئ) ل سەر ته‌ نینه، چونکی ده‌مئ تو ژ مه‌ که‌هئ
 ده‌ر که‌فتئ؛ تو د بئ‌نق‌یژ بیاندا بووی، ژ به‌ر کو ژنا د بئ‌نق‌یژ بیاندا
 (ته‌وفا وه‌داعئ) ل سەر نینه، ئە‌فه ژێ ژ به‌ر فه‌رمووده‌یا ب‌ن
 عه‌باسی خودئ ژ وی و بابئ وی رازی بیت: فه‌رمان
 ل خه‌لکی هاته‌ کرن کو دویمه‌یه‌ک کارئ وان د گه‌ل که‌عبئ
 بیت، ب تنئ ژنا د بئ‌نق‌یژ بیاندا نه‌بیت کو ل سەر وئ هاته‌
 شک‌کرن⁽¹⁾، و د ر‌یوایه‌ ته‌ کیدا ئە‌بو داوود فه‌دگو‌ه‌یزیت کو:
 دویمه‌یه‌ک کارئ وان ل که‌عبئ ته‌وفا بیت⁽²⁾. چونکی ده‌مئ
 بو پ‌یغه‌مبه‌ری ﷺ هاتیه‌ به‌ ح‌س‌ک‌رن کو صه‌ف‌یایی (ته‌وفا
 ئیفازی) یا کری، گو‌ت:

(1) أخرجه البخاري، كتاب الحج، باب طواف الوداع (١٧٥٥). ومسلم كتاب الحج، باب وجوب
 طواف الوداع وسقوطه عن الحائض (١٣٢٨) (٣٨٠).

(2) أخرجه أبو داود، كتاب المناسك، باب الوداع (٢٠٠٢).

((پا بلا ژ ئیحرامین خو دهر که قیت))^(۱) ئانکو: ئەقە وی
 حەجا خو ب دویمایهیک ئینا - و ئەقە بەلگە یە کو (تەوفا
 وەداعی) ل سەر وی ژنی نینه ئەوا د ییژنقیژ یاندا بیت، بەلئ
 پیدقیه ئەو (تەوفا ئیفازی) هەر بکەت، و ژ بەر کو تە
 ب نەزانی خو یا ژ هەمی تشتان خلاسکری و تو یا ژ بن
 ئیحرامین خو دهر که قتی، ئەقە چ زیانی ناگەهینیته تە،
 چونکی چ ل سەر وی کەسی نینه یی ب نەزانی کارە کئ
 حەرام بکەت کو حەرامە ل سەر وی کەسی د بن ئیحراماندا
 بکەت، ئەقە ژ ی ژ بەر گوئنا خودی: ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ
 نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ۲۸۶ ئانکو: ئەی خودایی مە تول مە
 نەگرە ئەگەر مە تشتە ک ژ بیرکریان مە ب خە لە تیقه
 ئەنجامدا - خودی ژ ی گوئ: ((من وه کر)) -^(۲).

(۱) أخرجه البخاري، كتاب الحيض، باب المرأة تحيض بعد الإفاضة (۳۲۸) ومسلم، كتاب الحج، الباب السابق (۱۲۱۱) (۳۸۲).

(۲) أخرجه مسلم، كتاب الإيمان، باب بيان تجاوز الله تعالى عن حديث النفس... (۱۲۶) (۲۰۰).

وههروه سا خودی دیثیت: ﴿وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا

أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۚ وَلَٰكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۖ﴾ سُوْرَةُ الْاٰحْزٰلِ ئانکو:

و چ گوننه ل سهر ههوه نینه دوی تشتیدا یی هوین
ب خهله تیقه دکهن، به لی گوننه دی هنگی که قیته سهر
ههوه ده می هوین ژ نیقا دلی خو دکهن.

قیجا هه می کارین هه رام یین خودی ریک لی گرتی کو ئه و
که سی د بن ئیحر اماندا وان بکهت، ئه گهر وی کاره ک ژ وان
ب نه زانینقه ئه نجامدا یان ژ بیر کر یان ژ ی زوری لی هاته کرن،
هنگی چ ل سهر نینه، به لی ههر گاقه کا هیجه تا وی نه ما،
هنگی پیدقیه ئه و ده ستا ژ وی تشتی به ردهت یی ئه و که قتیته
تیدا.

(پ 52): ئەگەر ژنا د چلکاندا چلکین وی ل رۆژا (تەروی) ئانکول رۆژا هەشتی ژ هەیفە (ذوالحجة) دەستیگرن و ئەوی ژى هەر د چلکاندا هەمی کارین هەجی کرن ژ بلی تەوافی و سەعیی، بەلی پشتی دەه رۆژ بوورین ئەوی دیت هەروەکی ئەفە دەستیگا پاقر بوونا ویه، ئەری باشە ئەفە دی خۆ پاقر کەت و دی سەری خۆ شووت و دی روکنی مایی ژى کەت کو تەوفا هەجیە یان نە؟

(ب 52): چینابیت ئەو سەری خۆ بشووت هەتا پشتراست نەبیت کا پاقر بوویە یان نە، و ئەوا ئەم ژ پرسیارا وی تیدگەهین دەمی گۆتی دیت هەروەکی ئەفە دەستیگا پاقر بوونا ویه، وەسا دەیتە تیگەهشتن کو ئەفە ب تەمامی پاقر نەبوویە، قیجا پیدقیه ئەو ب دروستی پاقر بیت، و هەر دەمی ئەو ب دروستی پاقر بوو، دی سەری خۆ شووت و تەوافی و سەعیی ژى کەت، ئەگەر وی سەعی بەری تەوافی ژى کەر چ تیدا نینه، چونکەد هەجیدا پرسیار ژ پیغەمبەری خودی ﷺ هاتە کرن دەر بارەى وی کەسى

سەعیی بەری تەوافی بکەت، بەری تەوافی بکەت، وی
گۆت: ((چ تیدا نینه))⁽¹⁾.

(پ 53): ژنەك د یینقیزیاندا بوو و ل (سەیل)ی ئیە تا
حەجی ئینا و ل دەمی گەهشتیە مەكەهی بۆ ھندەك كارین
خۆ چوو جەدده و ل جەدده پاقزبوو و سەری خۆ شووت
و پرچا خۆ شەكر، پاشی حەجا خۆ تەمامكر، ئەری حەجا
وی یا دروستە و چ ل سەر ھەیە ئەو بکەت؟

(ب 53): حەجا وی یا دروستە و چ ل سەر نینه ئەو بکەت.

(1) رواه أبو داود، كتاب المناسك، باب فيمن قدم شيئاً قبل شيء في حجه (٢٠١٥).

(پ 54): پرسیار که رهك ديئژيت: ئەز د چوومه عومري و دەمي ئەز گەهشتيمه ميقاتي ئانكو جهی ئنيەت ئيناني، من ئنيەت نه ئينا و ئەز مامه ل مه که هي هەتا ئەز پاقر بوويم و من ل مه که هي ئنيەت ئينا، ئەري ئەف چەندا هەني يا دروسته يان ئەز چ بکه م و چ ل سەر من پيدقيیه ئەز بکه م؟

(ب 54): ئەف کاري هەني نه يی دروسته، ئەو ژنا دقيت عومري ئەنجام بدەت، چيناييت ژ ميقاتي خو ببوريت هەتا ئەو ئنيەتي نه ئينيت، خو بلا د بينقيژيان ژيدا بيت، دي ئنيەتي ئينيت و ئەو يا د بينقيژياندا و ئنيەتا وي يا دروسته.

به لگه ل سەر في چەندي ئەسمائا کچا عومه يسييه هەقژينا ئەبوبه کري خودي ژ هەردوو کان رازي بيت، وي زارۆ کهك بوو و پيغه مبهري خودي ﷺ ل (ذی الحلیفه) بوو و دقيا بچيته حەجا خواتر خواستني، ئەوي ئيك هەنارته دەف پيغه مبهري ﷺ کا ئەز چبکه م؟ گوتي: ((سەري خو بشوو و خو ب جلکه کي ب په چنه و ئنيەتا خو بينه)) و خوينا بينقيژيان وه کي خوينا چلکايه، ئەم دي يژينه وي ژنا

کهفتیه د بینقیزیاندا ئە گەر تە قییا عومری یان حەجی بکەى
و تو گەهشتیه جهی ئیحرمان، سەری خۆ بشوو و خو
ب جلکە کی ب پە چنە و ئنیە تا خۆ بینە، مەرەما مە ب گۆتە
خۆ ب جلکە کی ب پە چنە ئە قەیه دی پاتەیه کی دانیتە سەر
عەرەتی خۆ ودی باش گریدەت، پاشی دی ئنیە تا خۆ ئینیت،
قیجا چ بۆ حەجی بیت یان بۆ عومری بیت، بە لای ئە گەر وی
ئنیە تا خۆ ئینا و گەهشتە مە کەهی، هنگی ئەو ناچیتە
حەرەمی و تەوافی ناکەت هەتا پاقر دییت، ژ بەر هندی ژى
دەمی عائیشا د عومریدا کهفتیه د بینقیزیاندا، پیغەمبەری
ﷺ گوتی: ((ئەو کارین حەجی دکن تو ژى هەمیان بکە،
ژ بلی تەوافی ئەوی نە کە هەتا تو پاقر دبی))⁽¹⁾ ئە قە
قە گوهاستنا بۆخاری و موسلمییه، هەر وەسا د صەحیحا
بۆخاریدا یا هاتی دەمی عائیشا پاقر بووی، ئەوی تەواف
ل دۆر کە عی کر و د نا قەرا صەفا و مەر واییدا هات
و چوو⁽²⁾، ئە قە ژى بە لگەیه ل سەر هندی کول دەمی ژن

(1) رواه البخاري، كتاب الحج، باب تقضي الحائض المناسك كلها إلا الطواف بالبيت (١٦٥٠).
ومسلم كتاب الحج، باب بيان وجوه الإحرام (١٢١١) (١٢٠).

(2) البخاري، كتاب العمرة، باب عمرة التمتع (١٧٨٥).

ئىنە تا حەجى يان عومرى دىئىت و ئەو دىنقىژياندا بىت
يان ژى ل دەمى ئىنەت ئىنانى يا پاقر بىت، بەلى بەرى
بگەھىت تەوافى بگەت بگەھىتە دىنقىژياندا، ھنگى ئەو
تەوافى ناکەت و سەعىيى ژى ناکەت ھەتا پاقر دىت
و سەرى خۆ دشووت، بەلى ئەگەر ئەو يا پاقر بىت و تەوافا
خۆ کر و پشتى ژ تەوافى ب دویماھىك ھاتى ژ نوى كەفتە
دىنقىژياندا، ھنگى ئەو دى يا بەردەوام بىت و دى سەعىيى
ژى كەت و دى سەرى خۆ ژى كۆرت كەتن و دى عومرا خۆ
ب دویماھىك ئىت بلا دىنقىژيان ژىدا بىت، چونكى بۆ
سەعيا د ناڧەرا صەفا و مەرۋايدا مەرج نىنە مەرۋف يى پاقر
بىت.

(پ 55): پرسیار کهرهك ديئريت: ئهز و خيزانا خو يي ژ دهقرا (يهنبوع) ي هاتين بو ئه نجامدانا عومري، به لي ده مي ئهز گه هشتيمه (جه دده)؛ هه قزينا من كهفته د بينقزيباندا، به لي من ب تني عومره ئه نجامدا يي هه قزينا خو، ئهري باشه حوكمي عومري دي چ بيت بو هه قزينا من؟

(ب 55): حوكمي هه قزينا ته ئه وه ئه و خو بگريت هه تا پاقر دييت، پشتي پاقر بووني دي عومرا خو ئه نجام دهت، چونكي ده مي صه فيا خودي ژي رازي بيت كه قتيه د بينقزيباندا، پيغه مبهري ﷺ گوته وي: ((ئهري ئه و دي مه هيلته ل قيري؟)) گوته: ئه وي (ته وافي يفازي) يا كري. گوته: ((فيجا پا بلا ده ركه قيت)). فيجا گوته نا پيغه مبهري ﷺ: ((ئهري ئه و دي مه هيلته ل قيري؟)) به لگه يه ل سه ر هندي كو ئه گه ر ژن به ري (ته وافي يفازي) بكهت كهفته د بينقزيباندا؛ پيذقيه ل سه ر وي ئه و خو بگريت هه تا پاقر دييت، پاشي ته وافي بكهت، ههروه سا ته وافي عومري ژي وه كي يا (ييفازي) يه، چونكي ته وافي روكنه كه ژ روكنين

عومری، قیجا ئه گهر ژن بهری ته وافی بکته کهفته
د بینقیزیاندا؛ هنگی پیدقییه خو بگریت هه تا پاقر دیت
پاشی ته وافا خو بکته .

(پ 56): ئەرئى باشە جھئ سەعیکرنا د ناڤهرا صهفا
 و مهروايدئا ئه و ژى ژ حهره مئيه؟ و ئەرئى باشە دروسته ژنا
 د بئنفئژياندا بچيته وئرى؟ و ئه گهر ئىك ژ (مه سعايئ) جھئ
 سەعیکرنا د ناڤهرا صهفا و مهروايدئا ژ وى جھى هاته
 د حهره مئيه، ئەرئى ل سهر وئ واجبه (ته حيه تول مه سجد) سئ
 ژئ بکەت؟.

(ب 56): ئه و ديار (مه سعا) جھئ سەعیکرنا د ناڤهرا صهفا
 و مهروايدئا نه ژ مزگه فئيه، ژ بهر هندئ ژى ديواره كئ
 قهبرى يئ دايئ، بهلئ ديواره كئ كورته و يىگومان ئه و بؤ
 خه لكى باشتره، چونكى ئه گهر ئه و ژى ژ مزگه فئى هاتبا
 هژمارتن؛ هنگى دا وه لئ هئت ئه گهر ژنئ تهواف كربا پاشى
 كه فئبا د بئنفئژياندا، بؤ وئ چئنه دبوو ئه و سەعئى بکەت
 و يا ئه ز فه توايئ پئ ددهم ئه فئيه ئه گهر ژنئ تهواف كر،
 پاشى كه فئه د بئنفئژياندا، هنگى ئه و دئ سەعئى كەت،
 چونكى جھئ سەعیکرنئ ناهئته هژمارتن ژ مزگه فئى
 و چئديت بهئته گوتن: پشتى تهوافئ ئه گهر مروؤفى سەعیکر

و پاشی زقري مزگهفتي، دي (تهحيه تول مهسجيد) سي كهت،
و نه گهر نه كر ژي چ ل سهر نينه، يا باشر نه و قي دهر فته تي بو
خو بكار بينيت و دوو رو كاعه تين (تهحيه تول مهسجيد) سي
بكهت، ژ بهر كو نفيرين ل هره ما مه ككه هي خير ه كا جودا
يا هه ي.

(پ 57): پرسیار که رهك ديئژيت: ئەز چوومه حەجی و ئەز
 کەڤتمە د بینقێژییاندا، من ژێ شەرم کر ئەز بیئژمە کەسی،
 هەما ئەز ژێ چوومه حەرەمی من نقێژ کر و تەوافا خۆ ژێ
 کر و من سەعی ژێ د ناڤهرا صەفا و مەر واییدا کر، ڤیجا کا
 چ ل سەر من هەیه، بۆ زانین ئەف کاودانە بۆ من چیبوو
 پشتی ئەز ژ چلکا خلاسبوویم؟

(ب 57): ئەو ژنا د بینقێژییاندا بیت، یان د چلکاندا بیت، نه یا
 حەلالە بۆ وی ئەو نقێژان بکەت، ڤیجا چ ل مە ککەهی بیت
 یان ژێ ل باژیری وی بیت یان ل هەر جەهە کی هەبیت، ژبەر
 گوتنا پێغه مبهري ﷺ دەر بارە ی ژنی دەمی گۆتی: ((مانە
 ئە گەر ئەو کەڤتە د بینقێژییاندا، ئەو نه نقێژان دکەت و نه
 رۆژیان دگريت))... موسلمان هەمی یین ئیکدەنگ بووین
 کو نه یا حەلالە بۆ ژنا د بینقێژییاندا ئەو رۆژیا بگريت و نه
 یا حەلالە بۆ وی ئەو نقێژان ژێ بکەت، و ئەو ژنا ئەف
 چەندە کری پیدڤیه ل سەر وی ئەو تەوبە بکەت و داخوازا
 ژێرنا گونەهان ژ خودی بکەت سەرا وی کریارا وی کری

و ئەو تەوافا وئى كرى ژى نە يا دروستە، چونكى
 د بىنقىژياندا بوو، بەلئى سەعيا وئى يا دروستە، چونكى گۆتئا
 دروستەر ئەقەيە كو دروستە مروڤ سەعيايى بەرى تەوافايى
 بىكەت، قىجال دويڤ ئەوامە گۆتى پىدقىيە ئەو تەوافا خو
 دووبارە بىكەتەقە، چونكى (تەوافا ئىفازى) پروكنە كە
 ژ پروكنىن حەجى و يىي وئى حەج نە يا دروستە، ھەر ژ بەر
 ھندى ژى ئەق ژنا ھەنئى نايت زەلامى وئى بچيتە نقىنا وئى
 ئەگەر يا شويكرى بيت ھەتا تەوافا خو دكەت، و ئەگەر نە
 يا شيكرى بيت، نايت بەيتە مەھر كرن، ھەتا تەوافا خو
 دكەت، چونكى ھىشتا ئەو يا د بن ئىحراماندا و ژ حەجا خو
 خلاس نەبوويە و خودى باشتەر دزانيت.

(پ 58): ئەگەر ژن ل رۆژا عەرەفەي كەڤتە د يېنقىژياندا،
ئەرى ئەو دى چ كەت؟

(ب 58): ئەگەر ل رۆژا عەرەفەي كەڤتە د يېنقىژياندا، ئەو دى
يا بەردەوام بىت د حەجا خۆ دا و ئەو تىتى خەلك دكەن ئەو
ژى دى كەت، بەلى تەوافى ل دۆر كەبى ناكەت هەتا پاقر
دبىت.

(پ 59): ئەگەر ژنى رەجما شەيتانى كر، بەلى بەرى تەوافا
ئىفازى بكەت كەڤتە د يېنقىژياندا و ئەو يا گرېدايىيە
و هەڤزىنى وى يى د گەل كومه كا دى، ئەرى ئەڤا هوسا دى
چ كەت، بۆ زانين ئەو پىشتى ژ حەجا خۆ دزڤرىت نەشيت
جارە كا دى بهيتەڤە؟

(ب 59): ئەگەر وى شىائين زڤرىنى نەبن و دڤىت بچن
بەرى ئەو پاقر بىت، هنگى هەما دى خۆ پىچىت و دى
تەوافى ل دۆر كەبى كەت، چونكى ئەو يا د (زەرورەتى)دا
و چ ل سەر وى نينه و كارين دى يين حەجى هەمىيان دى
كەتن.

(پ 60): ئەگەر ژنا د چلکاندا بەری چل رۆژ بچن پاقر بوو،
ئەری حەجای یارووستە؟

و ئەگەر پاقری نەدیت دی چ کەت، بۆ زانین ئەوی ئینەتا
حەجی یارینای؟

(ب 60): ئەگەر ژنا د چلکاندا بەری چل رۆژ بچن پاقر بوو،
ئەو دی سەری خۆ شووت و نفیژان کەت و دی وان هەمی
تشتین دی کەت بین ژنن پاقر دکەن، هەتا دی تەوافی ژری
کەت، چونکی چلکان چ سنوور بۆ کیمیا وی نین - ئانکو
خۆ ئەگەر رۆژە کا ب تنی ژری چوویت و پاقر بوو، هەما دی
پاقریت - ، بەلێ ئەگەر پاقری نەدیت، حەجای هەر یا
دروستە، ب تنی ئەو تەوافی ل دۆر کەعبی ناکەت هەتا پاقر
دیت، چونکی پیغمبەری ﷺ نەهیلا ژنا د بینفیژیاندا
تەوافی ل دۆر کەعبی بکەت و ژنا د چلکان ژیدا دی وەکی یا
د بینفیژیاندا هیتە هژمارتن.

وصلی الله علی نبینا محمد و علی اله وصحبہ وسلم
دویماهییک گوتنا مه ئەقەیه: الحمد لله رب العالمین.

مزگفت



www.mzgaft.com